





## Wohnungen & Immobilien

### Immobilienangebote

Ihr regionaler  
Massivhaus-Partner  
**www.massivbau-kern.de**  
Info-Tel.: 03591 - 530420

### Grundstücke

**EFH aus privater Hand in Schönbach** bei Löbau zu verkaufen. Grundstück 900 m², schöne Wohnlage, Ortsmitte Nähe Kretscham, guter Zustand, sofort bezugsfertig. Anfragen unter ☎ 01 55/62 30 31 57.

### Wohnhäuser

**Solventes Ehepaar sucht Wohnhaus** im Kreis Bautzen, KP bis 430T €, ☎ 0 35 85/45 59 03, [www.wuestenrot-immobilien.de](http://www.wuestenrot-immobilien.de)

Wir suchen für unsere Kaufinteressenten -  
Einfamilien-/ Mehrfamilien-/ Bauernhäuser/ Bauernhöfe &  
Eigentumswohnungen!



☎ 0 35 91 / 49 17 64

E-Mail: [info@immobilien-baumann-online.de](mailto:info@immobilien-baumann-online.de)

**IMMOBILIEN Heike Baumann**

**Familie sucht Eigenheim in Kamenz,** Pulsnitz o. Umgebung (bis 15km), Finanzierung gesichert, 03585/455903 [www.wuestenrot-immobilien.de](http://www.wuestenrot-immobilien.de)

Suche EFH in **Großdubrau/Crosta,** # Haus-gesucht777@gmx.de

**Su. 1- od. 2-R.-Whg.,** ab sofort, in Wilthen od. angrenz. Ortschaften, auch von privat. ☎ 01 52/03 12 23 10.

**Wer gibt Haus oder Hof** sehr günstig oder gratis ab ? (auch sanierungsbed., bitte alles anbieten). ☎ 01 63 / 1 49 68 50.

**Familie sucht Eigenheim in Bischofswerda** od. Umgebung (bis 15km), Finanzierung gesichert, 03585/455903 [www.wuestenrot-immobilien.de](http://www.wuestenrot-immobilien.de)

**SUCHE MFH von Privat** im LK Bautzen Tel.035796869895

Einfamilienhaus oder Freizeitgrundstück von privat in liebevolle Hände gesucht.# [fa.ingolf.manthey@gmx.de](mailto:fa.ingolf.manthey@gmx.de) ☎ 01 52 05 38 58 74

**Suche Haus oder Grundstück,** bis 30.000 € auch unbürmt. Bitte alles anbieten ☎ (01 63) 3 82 18 96.

### Grundstücke

**Wer gibt Grundstück günstig** ab ? (Acker, Wald, Brachland, Garten etc., bitte alles anbieten auch kleine Flächen). ☎ 01 63 / 1 49 68 50.

## Fahrzeugmarkt und Zubehör

### Fahrzeugverkäufe

**AUTOSCHNÄPPCHENMARKT**  
**BAUTZEN** Autos ab 1.000 bis 20.000 €  
- Finanzierung möglich - werkstattgeprüfte  
KFZ mit neuer HU/AU und 1 Jahr Gewährleistung  
Direkt an der B6, Löbauer Straße 149, 02625 Bautzen,  
Tel.: 03591/271901 o. 01 62/4997726

### Kia

**Kia Sportage 4x4 Diesel AHK,** Vollausst. LEDER TÜV, 210Tkm, Bj13, 8xALU 18Zoll neuw., 9T€ VB ☎ 0 17 32 36 95 30

### Mercedes-Benz

**Mercedes W212/220er CDI Kombi,** 174.000 km, TÜV bis 5/27, Preis 11.000 € (guter Zustand) ☎ 0 35 91/38 48 97.

### Mofa / Moped

**Verkaufe Simson S83 Bj. 92 TÜV neu**  
Preis VB. ☎ 01 72 /3 58 17 29.

### Fahrzeuggesuche

**BARANKAUF von PKW und LKW** für den EXPORT, auch UNFALL und DEFEKT!  
**Mobil 01 77/8 99 47 31**  
**oder 0 3578/7 84 29 29**

**BARANKAUF FÜR EXPORT!**  
**Eldor Automobile**  
Pkw/Lkw auch defekt  
Tel. 0178/5 63 48 36 oder  
Tel. 03578/78 47 78

**Autohandel Bischofswerda**  
Einkauf für Export - PKW/LKW auch defekt

☎ **Tel.: 0178/1542207**  
Forsthausstr. 7 | 01877 Bischofswerda

### PKW

**Suchen ständig Gebrauchtwagen**  
- Auch Kreditablösung -  
**Sofort Barzahlung!**  
M.V. Fine Cars Matthias Volprich GmbH  
02828 Görlitz · Rothenburger Str. 32c  
Tel.: 0 35 81 / 31 17 15 o. 01 77 / 8 87 59 85

### PKW

Suche **Trabant, Qek oder Wartburg** von schön bis schlecht! Bitte alles anbieten ☎ 01 63/3 82 18 96.

### Motorräder

**Ankauf Motorräder und Roller.** Baujahr egal, Abholung mögl., Motorradcenter Bautzen ☎ 03591/6 79 14 99.

### Sonstige Fahrzeuge

### Wohnwagen

**Wir kaufen Wohnmobile+Wohnwagen**  
☎ 03944-36160 [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

# 24 Stunden für Sie erreichbar!

Unsere Anzeigenannahme im Internet ist 24 Stunden am Tag - sieben Tage in der Woche - für Sie erreichbar.

Kleinanzeigen in Ihrer Wochenzeitung:  
preiswert & erfolgreich  
Jetzt online noch einfacher aufzugeben!  
**www.Alles-Lausitz.de**

**OBERLAUSITZER KURIER**

## Stellenmarkt & Bildung

### Stellenangebote

**Su. aus ges. Gründen** eine Hilfe im Haushalt in Seifhennersdorf. ☎ LN 250 338 an OLK/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

**Wir bieten eine Nebentätigkeit für rüstige Rentner oder Vorrührer:** Über 950 Zusteller stellen einmal wöchentlich den Oberlausitzer Kurier und Niederschlesischen Kurier zu. Nicht immer können wir unbesezte Zustellbezirke sofort mit einem neuen Zusteller besetzen. Als Springer übernehmen Sie vorübergehend offene Bezirke in Ihrer näheren Umgebung. Die Zeitungen liefern wir Ihnen freitags mit unserer Spedition nach Hause. Sie fahren mit Ihrem eigenen PKW in diese Bezirke und stellen dort bis samstags 9 Uhr zu. Wir zahlen die geleisteten Stunden und die zurückgelegten Kilometer. Ein Führerschein und Fahrzeug sind Bedingung. Haben Sie freitags ca. 2-4 Stunden Zeit und Interesse uns zu unterstützen? Frau Nadine Voigt freut sich auf Ihre Fragen und Ihre Bewerbung. Oberlausitzer Kurier, Karl-Marx-Straße 4, 02625 Bautzen, Telefon 0 35 91 / 48 17 - 13 oder E-Mail [zustellung@LN-Verlag.de](mailto:zustellung@LN-Verlag.de)

Wir suchen zum sofortigen Beginn  
**Mechatroniker & Montagefachkräfte**

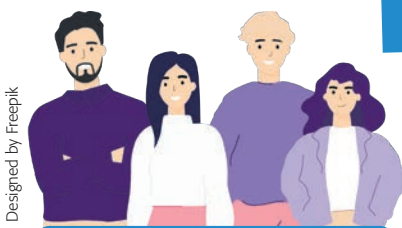
**Wir bieten eine tarifliche Bezahlung, Urlaubs- und Weihnachtsgeld sowie 30 Tage Urlaub**

Kontakt bitte über [info@siliko.de](mailto:info@siliko.de)  
oder 03596 93899540



**SILIKO GmbH**  
Werner-von-Siemens-Str. 24  
01844 Neustadt/Sa.

# BEZAHLTES AUSDAUERTRAINING an der frischen Luft!



**KOMMEN SIE INS TEAM!**

Zurzeit suchen wir in folgenden Orten:

- **Laußnitz**
- **Gersdorf**
- **Großbröhmsdorf**
- **Siebitz**
- **Oßling**
- **Elstra**

Weitere offene Bezirke finden Sie unter [www.ZustellTeam.de](http://www.ZustellTeam.de).

Das Mindestalter für eine Mitarbeit ist 13 Jahre! Für eine Bewerbung registrieren Sie sich bitte im Internet unter: [www.zustellteam.de/interesse](http://www.zustellteam.de/interesse) oder telefonisch auf unserem Bewerbungsbänd. Bitte wählen sie dazu die Rufnummer (0 35 91) 48 17 15 und beachten die Bandansage.



QR-Code zum  
Bewerbungsformular

**ZustellTeam.de**

LN Zustellung & Service UG (haftungsbeschränkt) • Karl-Marx-Str. 4  
02625 Bautzen • Tel. (03591) 48 17 15 • Fax (03591) 48 17 99  
E-Mail: [Zustellung@LN-Verlag.de](mailto:Zustellung@LN-Verlag.de)

Präsentiert vom **OBERLAUSITZ KURIER**

# Schlager-Hitparade in neuem Gewand

**Löbau.** Maximilian Arland präsentiert am Samstag, 7. Februar 2026, um 16.00 Uhr, in der Messe- und Veranstaltungshalle Löbau die große Schlager-Hitparade in ganz neuem Gewand.

Und der Moderator holt sich dazu gleich eine Gästeliste der ganz besonderen Art ein. Die Besucher können sich dabei auf Anna-Carina Woitschack, Uwe Busse und Alexander Martin freuen.

„Mit Maximilian Arland haben wir ein charmantes und erfolgreiches Gesicht für die große Schlager-Hitparade gefunden, der nicht nur Vollblut-Musiker ist, sondern auch ein übertragender Moderator und Entertainer, der diesem großartigen Format noch einmal eine neue Facette gibt“, freut sich Johnny Thomann, Geschäftsführer Thomann Management, auf die Tournee mit dem Künstler, der neben seinen eigenen überaus erfolgreichen Samstagabendshows im Ersten auch als Sänger ein gern gesehener Gast in diversen TV-Shows ist. Karten für diese Veranstal-

tung gibt es im Vorverkauf beim „Oberlausitzer Kurier“, Karl-Marx-Straße 4, in 02625 Bautzen und im Ticketshop unter [www.ALLES-LAUSITZ.de](http://www.ALLES-LAUSITZ.de).



**Anna-Carina Woitschack zählt zu den Stargästen bei der großen Schlager-Hitparade in Löbau.**  
Foto: Veranstalter

### Sport

# Kamenzer ist Schützenkönig

**Kamenz.** David König von der Schützengesellschaft Kamenz. V. konnte beim 32. Landeskönigsschießen des Sächsischen Schützenbundes (SSB) in Brandis die Würde des Landesschützenkönigs erringen.

In der Wertung des Landeskönigs gewann David mit einem Teiler von 9,4. Dies bedeutet, dass der beste Schuss lediglich 0,094 mm vom Scheibenzentrum entfernt lag.

Zur Königsproklamation überreichten SSB-Vizepräsident Brauchtum Martin Kühn und der Vizepräsident Sport Matthias Heyne die wertvolle Königskette. David König wird im Mai 2026 in Frankfurt am Main den Sächsischen Schützenbund repräsentieren und beim Bundeskönigsschießen um den Titel des Bundesschützenkönigs kämpfen.

Treffiicher zeigte sich auch die Schützenjugend der SGK anlässlich des ebenfalls in Brandis ausgetragenen „Meyton Herbstpokals“: Maja Lehmann (Lichtpistole), Antonia Ernst sowie Nils Hartmann (beide Luftpistole) siegten in ihren Altersklassen. Außerdem konnten die Kamenzer Schützen zwei zweite Plätze in der Einzel- und einen in der Mannschaftswertung erringen. Weitere Infos und die vollständigen Wettkampfprotokolle sind online über [www.sg-kamenz.de](http://www.sg-kamenz.de) abrufbar.



In der Wertung des Landeskönigs gewann David König mit einem Teiler von 9,4.  
Foto: Verein

### In eigener Sache

# Freier Zugang zum Briefkasten

**Landkreis.** Liebe Leserinnen und Leser, damit Ihr Oberlausitzer Kurier jede Woche mit vielen regionalen Informationen, Angeboten und Einkaufstipps bei Ihnen ankommt, sind über 900 fleißige Zusteller unterwegs. Wir finanzieren unter anderem deren Lohn durch Anzeigen in der Zeitung und beigelegte Prospekte.

Besonders zur Weihnachtszeit vertrauen uns viele regionale und überregionale Geschäftspartner ihre Werbung an. Das bedeutet jedoch auch, dass unsere Zusteller schwer zu tra-

gen haben. Sie können uns und unsere Zusteller unterstützen, indem Sie Ihren Briefkasten gut sichtbar und möglichst nahe an der Straße anbringen. So vermeiden wir weite Wege und verringern im Winter die Sturzfahrt.

Falls der Briefkasten nur eine kleine Öffnung hat, helfen Sie uns mit einer Zeitungsrolle oder einer anderen geeigneten Ablage. Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung und wünschen eine schöne Vorweihnachtszeit!

**Verlag & Logistik**

Wir suchen einen zuverlässigen und freundlichen

# Kleinspediteur

mit Kastenwagen oder Kleinlaster

(mind. 1,2 Tonnen) zum Transport von Druckerzeugnissen zu unseren Zustellern im **Bereich Kamenz**, jeweils freitags. Gute Ortskenntnisse sind von Vorteil.



Kontakt:

**OBERLAUSITZER KURIER**

Franziska Liebe,

Telefon: 0 35 91/48 17-14 oder

E-Mail: [zustellung@LN-Verlag.de](mailto:zustellung@LN-Verlag.de)

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:



**01 Feb 2026**

**Messe- und Veranstaltungspark Löbau**  
Beginn: 17.00 Uhr, Tickets ab 37,30 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4  
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

Der **OBERLAUSITZER KURIER** präsentiert:



**06./07./08. März 2026**

**Messe- und Veranstaltungspark Löbau**  
Beginn: 20 Uhr|20 Uhr|18 Uhr, Tickets ab 34,00 EUR

Eintrittskarten erhalten Sie in der Geschäftsstelle des Oberlausitzer Kurier, 02625 Bautzen, Karl-Marx-Straße 4  
Telefon 0 35 91/48 17-0, im Internet bei Alles-Lausitz.de

# Fachleute in Ihrer Nähe

## Bestatter



**Bestattungsinstitut Schröter**  
Erstes privates Bestattungsinstitut in der Stadt Bautzen



01904 Neukirch/Lausitz  
Bautzener Str. 2  
Tel. Tag & Nacht:  
(035951) 349 200

[www.schroeter-bestattungen.de](http://www.schroeter-bestattungen.de)

**Bestattungsvorsorge - bitte sprechen Sie uns an.**



Notdienste

für den Bereich  
Bischofswerda/Kamenz

Bereich Bischofswerda

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst  
erfragen Sie bitte über die  
Rettungsleitstelle,  
Tel.: 035 71/ 192 22 oder 116 117.

Notfalltelefon

**TelefonSeelsorge**  
Tel.: 0800/1110-111 oder -222  
**Kinder- und Jugendtelefon**  
Von Montag bis Samstag  
14 – 20 Uhr kostenfrei unter  
Tel.: 0800/1 11 03 33

Kinderärzte

**Zentraler kinderärztlicher  
Bereitschaftsdienst**  
Bereitschaftspraxis am  
Krankenhaus Bautzen  
Sprechzeiten: Wochenende,  
Feiertage, Brückentage: 9 – 13 Uhr

Zahnärzte

Sprechzeiten von 9 – 11 Uhr  
**29./30.11.25**  
**Burkau**, BAG C. Nawka,  
Dipl. Stom. H. Nawka,  
Taucherwaldstr. 46, 03 59 53/83 88

Tierärzte

**Bautzen und Umgebung**  
01805/84 37 36  
www.vetnotdienst.de

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr  
**29.11.25**  
**Stolpen**, Löwen-Apotheke,  
Markt 2, 03 59 73/2 48 30  
**Neukirch**, Adler-Apotheke,  
Hauptstr. 15, 03 59 51/3 14 12  
**30.11.25**  
**Bischofswerda**, Stadt-Apotheke,  
Altmarkt 14, 0 35 94/70 31 27  
**01.12.25**  
**Neustadt**, Engel-Apotheke,  
Wilhelm-Kaulisch-Str. 20,  
0 35 96/508 23 70  
**02.12.25**  
Sebnitz, Rosen-Apotheke,  
Rosenstr. 11, 03 59 71/83 04 93  
**03.12.25**  
**Neukirch**, Valtenberg-Apotheke,  
Hauptstr. 62a, 03 59 51/3 17 88  
**Dürrröhrsdorf-Dittersbach**,  
Schloss-Apotheke, Kastanienweg 2,  
03 50 26/903 05  
**04.12.25**  
**Bischofswerda**, Sonnen-Apotheke,  
Carl-Maria-von-Weber-Str. 2,  
0 35 94/77 90 10  
**05.12.25**  
**Neustadt**, Spitzweg-Apotheke,  
Dresdner Str. 71, 0 35 96/60 20 30

Bereich Kamenz

Ärzte

Den ärztlichen Bereitschaftsdienst  
für den Bereich Großröhrsdorf/  
Bretnig-Hauswalde/Pulsnitz/  
Ohorn/Lichtenberg erfragen Sie  
bitte über Tel. 116 117.

Zahnärzte

Samstag/Sonntag/Feiertag  
von 9 – 11 Uhr  
**29./30.11.25**  
**Kamenz**, Praxis A. Stuhr,  
Oststr. 45, 03 57 78/353 05 01

Tierärzte

Notdienste nur nach telefonischer  
Anmeldung! Dienstwechsel 6 Uhr  
**Zentrale Notrufnummer  
für Kleintiere:** 0 1805 84 37 36  
**Zentrale Notrufnummer  
für Großtiere:** 0 1805 10 71 07  
(Bereich Kamenz, Königsbrück,  
Panschwitz)

Apotheken

Dienstwechsel jeweils 8.00 Uhr  
**29.11.25**  
**Kamenz**, Stadt-Apotheke,  
Markt 15, 03 57 78/30 41 30  
**30.11.25**  
**Kamenz**, Lessing-Apotheke,  
Macherstr. 18, 03 57 78/30 77 40  
**01.12.25**  
**Königsbrück**, Löwen-Apotheke,  
Markt 9, 03 57 95/4 23 38  
**02.12.25**  
**Königsbrück**, Apotheke im EKZ,  
Weißbacher Str. 28, 03 57 95/2 86 64  
**03.12.25**  
Radeberg, Löwen-Apotheke,  
Badstr. 17, 0 35 28/44 22 28  
**04.12.25**  
**Radeberg Altstadt**,  
Elefanten Apotheke, Röderstr. 1,  
0 35 28/44 78 11  
**05.12.25**  
**Radeberg**, Heide-Apotheke,  
Schillerstr. 95a, 0 35 28/44 27 70

Politik

# Roland Dantz: Kamenz ist für mich Heimat

■ In der Lessingstadt endet in diesen Tagen eine Ära: Drei Legislaturperioden lang stand Roland Dantz an ihrer Spitze. Ende November übergibt er sein Amt an Michael Preuß. „Ich gehe nun in den Ruhestand. Aber ein Rentnerdasein werde ich keinesfalls führen“, sagt der scheidende Oberbürgermeister.

Kamenz. Für sächsische Stadt-  
oberhäupter gilt eine Alters-  
grenze: Wer das 65. Lebensjahr  
vollendet hat, darf sich nicht  
zum hauptamtlichen Bürger-  
meister wählen lassen. Sonst  
hätte Roland Dantz, der seit ein-  
undzwanzig Jahren die Geschi-  
cke der Stadt Kamenz leitet, si-  
cher für eine vierte Amtszeit  
kandidiert. Viele Menschen sei-  
en mit dem Wunsch auf ihn zu-  
gekommen, dass er weiter-  
macht, berichtet der 67-jährige.  
„Es gab sogar eine Petition an  
den Ministerpräsidenten, für  
mich die Altersgrenze aufzuhe-  
ben. Das hat mich sehr ge-  
rührt.“ Doch am Ende musste  
sich Dantz der gesetzlichen Re-  
gelung beugen. Zum Monats-  
wechsel vom November zum  
Dezember übergibt er sein Amt  
als Oberbürgermeister der Stadt  
Kamenz an den 44-jährigen Mi-  
chael Preuß, den im September  
rund 73 Prozent der wahlbe-  
rechtigten Kamenzler zu seinem  
Nachfolger bestimmten. „Ich  
hatte das Glück, am Ende mei-  
ner Zeit als Oberbürgermeister  
das Festjahr zum 800. Geburts-  
tag der Stadt mitgestalten zu  
dürfen. So bin mit mir im Rei-  
nen, wenn ich jetzt gewisse-  
maßen von der Brücke gehe.“

Roland Dantz, der in Königs-  
brück wohnt, steht seit fast vier-  
zig Jahren in den Diensten der  
Lessingstadt. „Kamenz ist für  
mich Heimat – vor allem wegen  
der Menschen“, sagt er. Bauen  
und Gestalten prägen seinen Le-  
benslauf – im physischen wie im  
übertragenen Sinne. Dantz lern-  
te Maurer, machte seinen Meis-  
ter und studierte Bauingenieur-  
wesen. Sein denkmalpflegeri-  
sches Interesse kam ihm zugute,  
als er Mitte der 90-er Jahre  
Bauamtsleiter von Kamenz wurde.  
„Damals dachte ich: Das ist  
meine Lebensaufgabe!“ Doch  
als 2004 der Bürgermeister Ar-  
nold Bock aus Altersgründen  
ausschied, hätten ihn zahlrei-  
che Menschen aus seinem Um-  
feld angesprochen, ob er sich  
zur Wahl stellen wolle, erzählt  
er. „Das war für mich durchaus  
auch eine schwere Entschei-  
dung. Denn das Bürgermeis-  
teramt anzutreten bedeutete,  
meinen Beamtenstatus als Bau-  
amtsleiter aufzugeben und  
schlimmstenfalls nach sieben  
Jahren vor dem Nichts zu ste-  
hen.“ Die Geschichte zeigt, dass  
dem nicht so war: Dantz setzte  
sich in zwei Wahlgängen durch  
und startete 2004 in seine erste  
Legislaturperiode. Damals hieß  
das Amt noch Bürgermeister,  
nach der Kreisreform dann  
Oberbürgermeister. 2011 wur-  
de er mit rund 75 Prozent der



Die letzten Tage in seinem Büro im Kamener Rathaus mit Blick auf den Markt: Roland Dantz nimmt nach mehr als zwanzig Jahren als Bürgermeister Abschied von seinem Amt. Foto: Beate Diederichs

Stimmen wiedergewählt, 2018  
mit etwa 95 Prozent, diesmal al-  
lerdings ohne Gegenkandida-  
ten. „In den ersten sieben Jah-  
ren musste ich erst mal zeigen,  
dass ich keine Marionette der  
verschiedenen politischen  
Fraktionen bin“, betont Roland  
Dantz. Er ist parteilos, hat sich  
aber für seine Arbeit im Kreis-  
tag dem Verein „Freie Wähler“  
e. V. angeschlossen, der nicht  
mit der gleichnamigen Partei zu  
verwechseln ist.

Auf die Frage, was er in den  
einundzwanzig Jahren als Stadt-  
oberhaupt gemeinsam mit den  
Kamenzern erreicht hat, zählt er  
einige Meilensteine auf: Den  
Zusammenschluss von Ka-  
menz mit der Gemeinde Schön-  
teichen hat er geschafft, für den  
er bei seiner Wiederwahl 2018  
warb. „Schönteichener und Ka-  
menzer stimmten demokratisch  
für den Zusammenschluss und  
profitieren nun beide davon.“  
Nach einem Fehlversuch mit  
einem Start-Up aus der Batten-  
riebranche hatte er maßgebli-  
chen Anteil daran, dass es heu-  
te die Daimler-Tochter Accu-  
motive in Kamenz gibt. Das  
Ganze geschah unter starker  
Führung der Daimler-Spitze.  
Daneben entstand zum Bei-  
spiel aber auch das „Eigenge-  
wächs“ Liofit, das Akkus für E-  
Bikes repariert. Die Schulland-  
schaft ordnete sich in seinen  
Amtszeiten neu. Erste Schritte  
für das „Lessing-Bad“, eine ge-  
plante Kombi aus Hallenbad-  
Neubau und Freibad, sind ge-  
gangen. Die Kamener Altstadt  
wurde weiter saniert. „Als ich  
Ende der 1980-er hier anfang-  
te, hätte ich es mir nicht träu-  
men lassen, dass sie mal so schön  
aussehen würde wie jetzt.“ Auch  
für die Weiterentwicklung des  
Sakralmuseums St. Annen hat  
Roland Dantz sich eingesetzt.  
Demnächst werde man zwei hi-  
storische Plastiken als Leihgabe  
von den Staatlichen Kunst-  
sammlungen erhalten. Doch bei  
all dem wisse sein Nachfolger

Michael Preuß sehr genau:  
Auch auf ihn warten noch ge-  
nügend Aufgaben, wie zum Bei-  
spiel den Ausbau der Bahnstrecke  
Richtung Dresden oder die  
Bahn-Wiederanbindung Rich-  
tung Norden zu fördern. Für  
letzteres gebe es Mittel aus dem  
Kohle-Ausstiegsplan. Auch das  
Herrenhaus in Brauna zu sanie-  
ren, es der örtlichen  
Grundschule als Hort zur Ver-  
fügung zu stellen und die Puls-  
nitzer Straße mitten in Kamenz  
zu entlasten, gehört auf diese  
Liste.

Der Kalender für Roland  
Dantz’ letzte Amtswoche ist ge-  
füllt – bis zum letzten Tag. „Das,  
was wir erreichen konnten“, so  
Dantz, „war möglich, weil ich  
auf eine äußerst engagierte und  
kompetente Verwaltung zu-  
rückgreifen konnte. Die kons-  
truktive Zusammenarbeit im  
Stadtrat sowie mit den Partnern  
auf Kreis- und Landesebene, mit  
den Unternehmen und Ge-  
schäftsleuten sowie den Ver-  
einen unserer Stadt haben zum  
Erfolg beigetragen.“ Die feierli-  
che Amtsübergabe findet am 28.  
November statt. Am darauffol-  
genden Wochenende ist Ro-  
land Dantz auf dem Papier noch  
Oberbürgermeister, wird aber  
nicht mehr ins Büro gehen. „An  
diesen zwei Tagen werde ich für  
mich allein meine Dienstzeit  
nochmal Revue passieren las-  
sen und gedanklich meinen Ab-  
schluss finden.“ Danach gilt es  
für den 67-jährigen, erst einmal  
Luft zu holen nach vielen an-  
strengenden Jahren. „Als Ruhe-  
ständler werde ich aber definiti-  
v kein Rentnerdasein führen!  
Ich werde unserem Kamenz im-  
mer verbunden bleiben, im Eh-  
renamt oder auf andere Weise.“  
Dantz liest gerne, interessiert  
sich für Zeitgeschichte und Poli-  
tik, ist nach wie vor neugierig auf  
Menschen. „Vielleicht schreibe  
ich ein Buch – oder halte Vor-  
träge. Ich habe jetzt einfach Lust  
auf Neues.“

Beate Diederichs

Wirtschaft

# Endlager oder DZA: Beides geht nicht

Fortsetzung von Seite 1

Er, so Gemkow, habe sich mit  
einem Schreiben an die Bun-  
desgesellschaft gewandt und  
sich dafür ausgesprochen von  
einer weiteren Betrachtung die-  
ses Gebietes im Zuge der End-  
lagersuche abzusehen. Der Mi-  
nister verweist darauf, dass „das  
Projekt als Teil des Großför-  
schungszentrums mit einem Ge-  
samtfinanzierungsvolumen von  
etwa 1,2 Milliarden Euro eine  
der großen Strukturwandel-  
maßnahmen im Freistaat Sach-  
sen“ darstelle.  
Und weiter: „Die wissen-  
schaftliche Nutzung und die da-

mit verbundenen Investitionen  
in die Zukunftsfähigkeit der Re-  
gion Lausitz stehen im eindeu-  
tigen Widerspruch zu einer  
möglichen Nutzung des Gebie-  
tes als Endlager.  
Darauf habe ich die Bundes-  
gesellschaft für Endlagerung  
hingewiesen. Ich gehe davon  
aus, dass dies im weiteren Pro-  
zess auf der Suche nach einem  
geeigneten Standort für ein  
Atomtüll-Endlager in  
Deutschland berücksichtigt  
wird.“  
Inwieweit dies die BGE letzt-  
endlich beeindruckt und ob die  
Kuh damit vom Eis ist, lässt sich  
derzeit allerdings noch nicht ab-

schätzen. Deren Sprecherin  
Dagmar Dehmer sagte gegen-  
über „Radio Lausitz“: „Das End-  
lager hat Priorität gegenüber an-  
deren Nutzungen. ... Wir wer-  
den in den Flächen, die jetzt tür-  
kis eingefärbt sind, weitere Prüf-  
schritte nutzen, um dann zu be-  
werten, ob dieser Granit geeig-  
net ist oder nicht.“ Und Ge-  
schäftsführerin Iris Graffunder  
sagte dem Sender: „Sie können  
sich sicher vorstellen, dass eine  
politische Beeinflussung durch  
den einen oder anderen Lan-  
desfürst versucht wird, aber wir  
gehen unsere Prüfungen wissen-  
schaftlich durch.“

Uwe Menschner

Zitrus- frucht	▼	▼	alles ohne Aus- nahme	Nor- wegen (Landes- sprache)	▼	eine Droge	abge- steckte Renn- strecke	▼	englisch: Gebiet	▼	schotti- sches Adelsge- schlecht	Urlaubs- fahrt	▼
Rücken- stütze des Stuhls	▶					Freizeit- park in Wien							▼
▶		3	wüstes Gelände	▶					rote Filz- kappe		schwei- zerisches Kartoffel- gericht		
Trist Pariser U-Bahn (Kw.)	▶			5		Foto- reise in Afrika							
▶			gefährli- cher Stoff Metall- strang	▶				Vorname des Sän- gers Ra- mazotti					
Halbton unter G			be- stimmter Artikel (4. Fall)	▶		6	kaltes Aufguss- getränk						
▶													
Sing- vogel			Anteils- schein	▼					kleines Bauern- haus	An- wärter		Aben- teuer	▼
nicht weit entfernt	▶												
▶									höfliche Anrede in England				
									„Irland“ in der Landes- sprache		Segel- stange		
Schaum- wein	unab- hängig		leichtes Vulkan- gestein	▼									
in guter Kon- dition	▶												
▶													
loyal, ergeben			Ausschei- dungs- organ			Ortungs- gerät	ein Edel- metall	▼	latei- nisch: Löwe		Fluss durch Grenoble		
▶				1			eine Marder- art						
Import	laute Auße- rung		ein Cocktail	▶	US- Gold- münze					witziger Einfall		Walart	
Best- leistung	▶	2					einzel- nes Blatt Papier						4
schwei- zerischer Ur- kanton					Insek- ten- larve				Papagei Mittel- und Süd- amerikas				
des Weiteren	▶						Verstan- den! (Funk- verkehr)						

**DIESER PLATZ  
GENIESST HOHE  
UND LANG  
ANHALTENDE  
BEACHTUNG!**

Werben Sie erfolgreich für Ihr  
Produkt, Ihre Dienstleistung  
oder Angebote!

anzeigen@LN-Verlag.de  
Telefon 035 91/ 48 17-0

Heine 23  
25338001\_001825

## Tickets für hochkarätige Veranstaltungen ...

... auch im Internet unter **Alles-Lausitz.de/tickets**

ANZEIGE

### Im Kreis der Familie – und doch nicht dabei?

Jetzt handeln und Weihnachten wieder voll erleben.

#### Selbsttest:

Wie gut ist Ihr Hörverstehen?

- ☐ Haben Sie in lauter Umgebung Schwierigkeiten, Gesprächen zu folgen?
- ☐ Fällt es Ihnen schwer, hohe Stimmen (z. B. von Kindern oder Frauen) zu verstehen?
- ☐ Haben Sie öfter den Eindruck, dass andere undeutlich sprechen?
- ☐ Drehen Sie Fernseher oder Radio häufiger lauter, oder empfinden andere die Lautstärke als zu hoch?

Bei einem oder mehr Häkchen sollten Sie einen Hörtest machen. Jetzt Termin vereinbaren auf [geers.de](https://geers.de) oder einfach den QR-Code scannen:

**Kennen Sie das? Beim Familienessen wird es laut, alle erzählen durcheinander – und Sie merken, dass Sie Mühe haben, alles mitzubekommen. In Gesprächen im Freundeskreis müssen Sie öfter nachfragen und der Fernseher ist etwas lauter als früher. Dann kann der Grund ein schlechter werden: des Gehör sein. Damit sind Sie nicht allein: Schätzungen zufolge haben über 6 Millionen Menschen in Deutschland einen unversorgten Hörverlust – viele, ohne es richtig zu bemerken.**

Hörverlust beginnt häufig mit Verständnisproblemen. Besonders jetzt, wo Weihnachten vor der Tür steht, ist der perfekte Zeitpunkt, etwas für gutes Verstehen zu tun. Denn wenn Sie jetzt starten, können Sie bis Weihnachten schon wieder voll dabei sein – beim Lachen, beim Erzählen, beim Musikhören. Ein schönes Geschenk – nicht nur für Ihre Familie.

**So werden die Feiertage zum Fest.**

Der erste Schritt ist ein kostenloser Hörtest beim Hörakustiker GEERS. Ein Hörverlust kann noch nicht rückgängig gemacht werden. „Die Auswirkungen lassen sich heute aber immer besser behandeln. Moderne Hörlösungen schaffen es dank KI-Technik inzwischen sehr gut, störende Nebengeräusche auszufiltern und Sprache bestmöglich zu erhalten“, erklärt Julia Marschallek, Hörakustikmeisterin bei GEERS. Stellen Sie jetzt mit den Services von GEERS sicher, dass Sie rechtzeitig zum Fest Ihre Liebsten gut hören:

- Kostenloser Hörtest und individuelle Beratung** durch geschulte Spezialist:innen.
- Unverbindliches Probetragen** modernster Hörgeräte in Ihrem Alltag.
- Innovative Hörgeräte in allen Preisklassen** – klein, dezent und technisch auf dem neuesten Stand.
- Die Krankenkasse übernimmt bei einem Hörverlust **bis zu 1.482 Euro** und es gibt sogar **Hörgeräte**

**zum Nulltarif.** Die Abwicklung übernimmt GEERS für Sie.

- Und das Beste: Bei GEERS gehen Sie kein Risiko ein. Mit der **Bestpreis-Garantie** zahlen Sie garantiert nie zu viel, und dank **Zufriedenheits-Garantie** sind Sie abgesichert, falls Ihre Hörlösung nicht Ihre Erwartungen erfüllt.
- Ihre Begleitung ist natürlich bei jedem Besuch herzlich willkommen**, weil man wichtige Schritte am besten zusammen geht.

**Das beste Geschenk für Ihre Hörgesundheit.** Nutzen Sie die Gelegenheit jetzt – machen Sie noch vor Weihnachten in nur 15 Minuten Ihren kostenlosen Hörtest bei GEERS. Sollten unsere Expert:innen dabei Auffälligkeiten feststellen, beraten Sie Sie gerne unverbindlich zu individuell passenden Hörlösungen. Damit erleben Sie die Feiertage mit all ihren schönen Klängen. Denn gutes Hören verbindet – besonders zur Weihnachtszeit. Am besten, Sie vereinbaren gleich einen Termin auf [geers.de/termin](https://geers.de/termin)

**Besuchen Sie uns in einem Fachgeschäft in Ihrer Nähe:**

Markt 8,  
01917 Kamenz,  
Tel.: 03578 3531629

Oder vereinbaren Sie bequem Ihren Wunsch-Termin online auf [geers.de/termin](https://geers.de/termin):

**Gutschein für Ihren GEERS Gratis-Hörtest.**

- Termin vereinbaren
- Gutschein mitbringen
- Ergebnis in nur 15 Minuten erhalten

Code für Fachgeschäft

\* Gegen Vorlage einer ohenärztlichen Verordnung. Sofern Sie gesetzlich krankenversichert und nicht zuzahlungsbefreit sind, fällt eine gesetzliche Zuzahlung von 10 € je Gerät zugunsten Ihrer Krankenversicherung an. Privatpreis: 741 € je Hörgerät.  
\*\* Weitere Infos zu unseren GEERS Garantien finden Sie hier: [www.geers.de/garantien](https://www.geers.de/garantien)



Thema: Rheumatische Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen

# Schmerz sollte Ihrem Alltag nie im Weg stehen!

Dieses natürliche Schmerzgel begeistert Anwender



Lassen Sie sich von Schmerzen nicht ausbremsen! Zahlreiche Betroffene suchen heute nach einer natürlichen Alternative zu herkömmlichen Schmerzmitteln – und finden sie im Rubaxx Schmerzgel. Das Arzneimittel setzt konsequent auf einen kraftvollen pflanzlichen Wirkstoff und sorgt bei vielen für spürbare Erleichterung und mehr Bewegungsfreiheit im Alltag.

„Das Gel hat mir sehr gut geholfen. Schmerzlindernd und gut verträglich“, freut sich Eva K. über „die schnelle Hilfe“ bei ihren Gelenkschmerzen. Auch andere Verwender sind von der natürlichen Wirkkraft des Rubaxx Schmerzgels begeistert. So berichtet Heinz K.: „Ich habe Knieprobleme und nach längeren Wanderungen ist das

Schmerzgel ein Muss. Es wirkt schmerzstillend und ist sehr zu empfehlen.“ Das Geheimnis hinter dem Gel? Der darin enthaltene natürliche Arzneistoff Rhus toxicodendron!

### Stark bei Schmerzen

Rhus toxicodendron wirkt schmerzlindernd bei rheumatischen Schmerzen. Auch bei Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen verschafft der Wirkstoff Linderung. Rubaxx Schmerzgel bietet wirksame und gut verträgliche Hilfe aus der Natur. Es lässt sich gezielt auf den zu behandelnden Stellen auftragen und ist dank der guten Verträglichkeit auch zur Anwendung bei chronischen Schmerzen geeignet.

Überzeugen auch Sie sich von dem natürlichen Rubaxx Schmerzgel – rezeptfrei in jeder Apotheke erhältlich.

Das natürliche Schmerzgel

Für Ihre Apotheke:  
**Rubaxx Schmerzgel**  
(PZN 18709526)



Abbildung Betroffenen nachempfunden, Namen geändert

RUBAXX SCHMERZGEL. Wirkstoff: Rhus toxicodendron Dtl. D6. Homöopathisches Arzneimittel bei Besserung rheumatischer Schmerzen und Folgen von Verletzungen und Überanstrengungen. www.rubaxx.de • Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihre Ärztin, Ihren Arzt oder in Ihrer Apotheke. • PharmaSGP GmbH, 82166 Gräfelfing

# Neuer Gute Nacht Drink begeistert!

Einrühren, genießen, einschlafen!



18 Grad im Schlafzimmer, kein spätes Abendessen oder noch ein paar Seiten lesen – es gibt viele Tipps, die das Einschlafen fördern sollen. Trotzdem wälzen sich Millionen Nacht für Nacht im Bett. Doch was in anderen Ländern längst ein Mega-Trend ist, gibt es jetzt auch bei uns: **Einen natürlichen Schlaf-Drink, der das Einschlafen so einfach und lecker macht wie nie.**

Es ist wissenschaftlich erwiesen, dass Rituale Sicherheit geben und Stress senken. Schon kleine Rituale am Abend aktivieren das „Entspannungsnervensystem“. Doch unser Körper braucht auch die richtigen Nährstoffe, um zu entspannen. Mit dem neuen **Baldriparan Gute Nacht Drink** fällt es noch leichter, den Tag loszulassen. Es ist ein Abendritual, das Schlaf und Genuss miteinander verbindet.

### Der Premium-Einschlafbegleiter

Getragen wird der neue Abendmoment von einer innovativen Kombination bewährter Inhaltsstoffe. Melatonin, das zentrale Schlafhormon, verkürzt nachweislich die Einschlafzeit. Vitamin B6 trägt zu einer normalen psychischen Funktion sowie zu einem normalen Nervensys-

tem bei. Auch Glycin spielt eine wichtige Rolle: Studien zeigen, dass es die Schlafqualität bei Personen mit chronisch schlechtem Schlaf fördern und die Erholung nach Belastung verbessern kann.<sup>1,2</sup>

### 70 Jahre Schlafexpertise in einer Tasse

Wenn es um erholsame Nächte geht, gilt Baldriparan seit über 70 Jahren als Spezialist. Ihre pharmazeutische Expertise stecken die Schlafspezialisten nun in eine wohlschmeckende Tasse

voller Abendruhe. Einfach das Pulver – mit natürlichem Vanillegeschmack – kurz vor dem Schlafengehen in Ihr Lieblingsgetränk einrühren, warm oder kalt genießen – und sanft einschlafen.

Für Ihre Apotheke:

**Baldriparan**  
Gute Nacht Drink  
(PZN 20092398)

**NEU**

www.baldriparan.de

Baldriparan® Gute Nacht Drink ist ein Nahrungsergänzungsmittel. • Melatonin trägt dazu bei, die Einschlafzeit zu verkürzen. • Vitamin B6 trägt zu einer normalen psychischen Funktion bei und zur Verringerung von Müdigkeit und Ermüdung. • Ramos-Jiménez et al. 2024. An Update of the Promise of Glycine Supplementation for Enhancing Physical Performance and Recovery • Yamadera et al. 2007. Glycine ingestion improves subjective sleep quality in human volunteers, correlating with polysomnographic changes • Abbildung Betroffenen nachempfunden

25110501\_001825

## Kleinanzeigen-Fundgrube

OBERLAUSITZER-KURIER.de | ☎ 0 35 91 / 48 17-0  
NIEDERSCHLESISCHER-KURIER.de | ☎ 0 35 81 / 47 52-0

### Verkäufe

**Verkaufe HO Modellbahnanlage** mit viel rollemdes Zubehör, Preis 1250 €. ☎ 01 72 /3 58 17 23.

**Verkaufe Futtermöhren**, G. Nicht, Kleine Seite 37, Schöpsal OT Girbigsdorf. ☎ 01 51/56 75 18 64.

**Verk. Brennholz, ofenfertig**, inkl. Lieferung, 3000 € m³, für 260 €, Birke 4 m³ für 300 € ☎ 01 72/2 47 41 19.

**Der nächste Winter kommt bestimmt!** Abgelagertes Kaminholz Birke, 33 cm, für 135,- €/je ccm, Anlieferung mögl. ☎ 01 51/16 88 83 19.

- **Weihnachtsdeko** - Biete schöne handverleihte Pyramide, 5 Etagen, sowie Schwebbogen für einen guten Preis. ☎ 0 35 81/77 90 88.

### Kaufgesuche

**Suche DDR Waschkessel**. ☎ (01 52) 06 04 87 09

**Räumen Sie Ihren Boden auf** - Heilmatsammler sucht/kauft alte Ansichtskarten, Münzen, Briefmarken, Bücher, Militaria. Übernahme auch Haushaltsauflösungen / Beratungen. ☎ 01 71/8 56 23 85 od. 0 35 86/ 78 99 25.

**Kaufe gebrauchten Rasentraktor**, auch defekt, ☎ 03 59 51/89 99 75 oder 01 52/23 12 59 25.

**Suche verzinkte und emaillierte Waschwannen** (auch Alu), Sitz- u. Kinderwannen, in allen Größen u. alte Skier, DDR Moped-Anhänger u. DDR Moped Ersatzteile, Handleiterwagen und Wagenräder bis 80 cm Ø. ☎ 01 71/2 76 34 58.

**Su. Simon S51 Motor** und DDR Stürzhelm mit weiß/schw. Streifen oben in der Mitte ☎ 01 62/6 19 06 83.

**BLECHSPIELZEUG: MÄRKLIN** - BING u.s.w. - Eisenbahnen (Bahnhöfe, Waggons + Loks) sowie DAMPFMASCHINEN alt + uralt (auch defekt) zu fairen Preisen zu kaufen gesucht. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/8 15 23 51.

**Kaufe Meißner Porzellan, Gold & Silber** (Schmuck & Besteck), Orden, Armband- u. Taschenuhren. Sammlungen & Haushalt & Nachlass aus Oma's Zeiten. Btz ☎ 0 35 91/4 05 04.

**Alles von vor 1950 zu kaufen gesucht!** Silber und Silberbesteck, alte Ansichtskarten, Schmuck, Münzen, Glas u. Porzellan, Spielzeug, Bücher und alles aus dem 1. u. 2. Weltkrieg sowie VIELES ANDERE mehr!!!!!!! Komme zu Ihnen und zahle sofort in bar. ☎ 03 59 51/3 19 38 und 01 73/ 8 15 23 51.

**Bastler sucht Simon/MZ** auch Teile 01522/6402697

**Kaufe alte Geige, auch defekt, alte Musikinstrumente** ☎ 0 35 91/4 05 04.

**Suche Uralt-Motorrad, Restbestände** Teile, auch im schlechtesten Zustand, Tretauto, Kinderdreirad. ☎ 01 52/ 31 07 74 72, 0 35 91/4 10 19.

**Suche Modelleisenbahn H0 TT N Piko** Tüllig Gützold BTTB FM Modellautos DDR Prefo Schicht Permot 0176- 60120307

**Suche Rasentraktor und Aufsitzmäher**, Zustand egal, auch defekt. ☎ 0 16 27 30 66 43

**Simon Club sucht DDR-Mopeds**, Zustand egal, bis 1.800,- €. Bitte alles anbieten. ☎ 01 62/7 58 03 24.

**Münzen von Privat zu kaufen** gesucht! Von „Alt bis DDR“. Gerne auch Briefmarken, Zettelfunden und Bilder übernehmen die Redaktion und der Verlag keine Verantwortung. Für Angebote und Inhalte von auf im redaktionellen Teil verwiesenen Internet-Seiten übernimmt der Verlag ebenfalls keine Haftung.

**1. und 2. WELTKRIEG!** Kaufe: Orden, Urkunden, Uniformen, Fahnen, Helme, Pickelhauben, Mützen, Fotos - auch ganze Alben, Militärspielzeug und... ☎ 03 59 51/ 3 19 38 u. 01 73/8 15 23 51.

**Sammler kauft alte Ansichtskarten**, DDR-Spielzeug, auch älteres, Emaille-Schilder, Sammelbilderalben + alte Reklame. Rene Jacob, Wittener Str. 11, 02625 BZ., ☎ 0 35 91/30 54 96.

### Antiquitäten

**Junger Sammler sucht** alte Ansichtskarten (gern auch ganze Sammlungen, Nachlässe etc.) u. alles über die Stadt Bautzen ☎ 01 52/54 92 93 83.

**Kaufe alte Besteckkästen**, auch unvollständig. ☎ (01 72) 6 00 81 17.

Ihr Draht zum

## OBERLAUSITZER KURIER

Wenn Sie auf der Suche nach schneller und kompetenter Unterstützung sind, sind Sie hier genau richtig:

### Geschäftsstelle Bautzen

Montag – Freitag 09.00 – 13.00 und 14.00 – 16.00 Uhr

- Klein- und Familienanzeigen

- Ticketverkauf

02625 Bautzen, Karl-Marx-Str. 4

Im 3. Obergeschoss (Lift vorhanden)

### Telefonische Anzeigenannahme:

Telefon: 03591/4817-0

E-Mail: serviceteam@LN-Verlag.de

Montag – Freitag 09.00 – 13.00 und 13.30 – 16.00 Uhr

### Team Zeitungszustellung

Telefon: 03591/4817-13

E-Mail: zustellung@LN-Verlag.de

Montag – Freitag 09.00 – 12.30 und 13.00 – 16.00 Uhr

### Beratung gewerbliche Anzeigen:

Telefon: 03591/4817-21

E-Mail: andrea.bauer@LN-Verlag.de

Wir freuen uns darauf, Ihnen weiterzuhelfen! Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren – wir sind für Sie da.



24504801\_001825

**Suche Förderbandgurt** für 4,5m Leichtgutförderer DDR (mit Alurahmen) 01747558202

**Suche / kaufe Garage in Neugersdorf** + 20 km sowie DDR Moped / Motorrad, auch in schlechtestem Zustand. ☎ (01 71) 8 56 23 85.

**Su. MOSAIK Hefte Digidags, Militär-fotos, DDR Spielwürfel ab 3cm zu kaufen.** ☎ 01 57 87 00 41 01

### Tiermarkt

**Am Sonntag, den 30.11.2025 treffen sich die Vogelfreunde Cunewalde** ab 9:00 Uhr im Vereinsheim. **Gebe Diamantfasanen ab!**

**Verkaufe bratfertige Weihnachtsgänse**, Schlachtfisch zum Fest. Böhme, Maltitz ☎ (01 52) 26 56 02 98

**Verk. Kaninchen, küchenfertig**, 1 kg/ 13 Euro. ☎ 03 58 23/77 94 07.

**Wegen Zuchtaufgabe** 3,3 sächs. Flügeltauben, schwarz mit weißen Punkten, preisgünstig abzugeben. ☎ 03 59 38/5 01 47 od. 01 51/53 24 74 98.

**Goldfasane** aus Hobbyzucht zu verkaufen. 2,3 Goldfasane gelb, noch nicht ausgefärbt von 2025. Ein Tier 20Euro. Erreichbar: 01525191482 ☎ 01 52 51 91 48 21

**Zwei kleine Katzen , 4 Monate**, gern zusammen aber auch getrennt, in liebevolle Hände abzugeben! ☎ 01 62/8 44 17 03.

**Verk. Deutsche Riesen**, grau, 8 u. 9 Monate, 7 bis 8 kg, 60 € ☎ 03 59 53/82 19.

**Verschenken Kätzchen**, bezaubernde Mischung aus Karthäuser- und Hauskatze, Herbstkätzchen, beide Freigänger, getigert und schwarz mit weiß ☎ 01 77 /8 95 50 84.

### Bekanntschaften

**Joachim, 70, junggebl. Witwer**, Handwerker mit Int. f. Natur, Haus, Garten, schöne Unternehmungen, wü. mir liebe Frau f. Freundschaft & Freizeit, ü. FSV ☎ 01 55/61 91 61 57.

**Martina, 70, 164**, verw., natürl., hübsch, häuslich, gute Köchin, mit PKW, wü. mir lieben Mann aus der OL, freue mich sehr, ü. FSV ☎ 01 55/61 91 61 57.

**Er 60 schlank geb.** sucht Reife vernachlässigte (Ehe) Frau für schöne erotische treffen. Gern 60+-Nur Mut Trau dich. Raum Löb.BZ,BZ,GR. WhatsApp 0152 05348223

**Hallo Monika W.** Hast du nun einen Mann gefunden der nur f... will? LG Gunter

### Sie sucht Ihn

**Älter werden erfordert Mut**, aber ich werde weiser. Es ist nie zu spät etwas Neues zu beginnen. Jedem Anfang wohnt ein Zauber inne... Keine Partnerschaft, aber der Wunsch nach schönen Unternehmungen, Kultur, Tanz, Konzerte, Gemeinsamkeiten entdecken. Bin Anf. 60, schlank, sportl., 1,60, l. Haare, jugendl. Ausstrahlung, Bitte NR, NT, gesunder Lebensstil, Herzensmensch. E-Mail an: gelassenleben@t-online.de

**Witwe 71/165** möchte netten Mann für eine schöne gem. Zeit kennenlernen.

### Er sucht Sie

**Er 39, 1,80m, selbstst.**, sucht ehrl. Frau für gem. Zukunft ☎ 0172/2474119.

**König Drosselbart 50+** (XL) mit großem Herz und kleinen Schloß, sowie einen Prinzen sucht romantisches Skihäsel für alles was in Familie Spaß macht e-mail an:drosselbart-bz@gmx.de

**Frei das heißt allein** - Er 56 su. Sie für Zweisamkeit mit Sinn für Natur, Bewegung, gute Gespräche, gutes TV, mag kochen - trotzdem schlank, 72 kg, 1,74m, gern auch älter, SMS bitte an ☎ 01 52/26 26 41 39. Danke.

**Er 53, 1,74**, schlank sucht nette Frau passenden Alters für Neuanfang. ☎ LN 251 458 an OL/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

**TEILZEITPAPA 44 aus Pulsnitz** sucht fröhliche Partnerin für eine gemeinsame Zukunft! Vielleicht Weihnachten nicht mehr so allein! Freu mich auf deine Nachricht WhatsApp:0174/4134567

**Weihnachtswunsch!!!** Gemütlichkeit. Romantik, Kennenlernzeit u. später f. eine gem. Zukunft des Zusammenlebens. Welche nicht ortsgb. Frau hat d. selben Wunsch? Er 59/1,68/75, NR, berufst., m. Haus. Int.; Tanz, Wellness. SMS/WA 0152/02542864.

**Weihnachten gemeinsam statt einsam!** Er55/1,93 groß, gegenseitige Liebevoll. sympat. Frau für gemeins. harmon. Zukunft, Raum BZ, BW, KM; WA oder ☎ 01 51 23 04 43 76

**Er 58, 177, NR**, sucht eine liebe, humorvolle Frau für eine gem. Zukunft. WhatsApp ☎ 01 76/97 39 22 55.

**Hallo! Ich Anf. 60, männl.**, suche auf diesem Weg eine Partnerin für den Aufbau einer liebenswerten Beziehung. Sie sollte zw. 40-60 Jahre sein! Egal welche Sprache sie spricht "Wenn alles passt". Bitte nur SMS 01 52/24 73 13 39.

**Junger Mann (38, 1,78, NR/NT)**, humorvoll, zuverlässig sucht nette Partnerin für gemeinsame Unternehmungen und vielleicht ein gemeinsames Leben. Bin vielseitig interessiert (Bücher, Musik, ...) und gern in der Natur. Mail: jwsc-87@wolke7.net

**Jung. Mann su humorvolle loyale Sie** für geleg. Treffen, gegenseitige Hilfe u. Freizeitgestalt. gern ü. Whats 017662114962

### Kontakte

**Frauen 30, 35 in BZ** verführt, verwöhnt u. entspannt. Senioren will! Auch Hausbesuche ☎ 01 52/06 34 06 78.

**Er 59 su. Girls od. Frauen**, 18-35 J., schlank bis sehr weibl., die mir bei der Arbeitssuche helfen wie Sexpartys, im Bordell od. auch Puff u.v.m. (evtl. Übernachtung) Bitte alles anbieten. ☎ 0151/588112.

### Verschiedenes

**"Flöh- & Antikmarkt" GÖRLITZ**, ehemaliger Adlermarkt im Neisse-Park, 29.11., 10-19 Uhr. JEDER kann mitmachen! ☎ 0179/7944191, www.schwarzmaerkte.de

**Gesucht: Ehemalige Mitschüler/innen des Abschlussjahrgangs 1981 der Erich-Weiner-Oberschule in Görlitz!** Hallo zusammen, wir planen 2026 ein Klassentreffen und suchen noch dringend Kontakt zu einigen Mitschülern aus unserer Klasse! Gehörst du zum Abschlussjahrgang 1981 der Klasse 10a oder hast die Schule im Zeitraum 1971 - 1981 besucht oder kennst jemanden, der/die dabei war? Bitte melde dich oder teile diesen Beitrag, damit wir alle erreichen! Details folgen nach Kontaktaufnahme. H.L. ☎ 0 17 27 77 66 23 ☎ LN 251 958 an OL/NSK, Karl-Marx-Str. 4, 02625 Bautzen.

**X** **Haustürvordächer, Terrassenüberdachungen, Balkon- und Kellereingangsüberdachungen, Carports, Seitenteile, Anbaubalkone u. Schiebeanlagen aus einer wartungsfreien Alu-Konst., Maßanfert. inkl. Montage, direkt ab Werk!**

**www.henkel-alu.de**  
**☎ 03 50 33/7 12 90**

25238001\_001825

### Für den Landwirt

**Suche HW 60 oder HW 80.** ☎ 01 51/ 56 75 18 64.



# Busreisen • Flussreisen • Kreuzfahrten 2026

Lassen Sie uns in unseren neuen Reisekatalogen blättern und gemeinsam Ihren Urlaub planen!

## Saisonstart 2026

Zusatzreise auf Grund großer Nachfrage!  
Mit der MS ADORA\*\*\*\*, dem exklusiven  
Flaggschiff der DUNAV Reederei

Tag	Hafen	An	Ab
19.3.	Anreise nach Linz/Österreich und Einschiffung		19:00
20.3.	Wien/Österreich	08:00	18:00
21.3.	Budapest/Ungarn	09:30	19:00
22.3.	Vukovar/Kroatien	11:00	19:00
	Donji Milanovac/Serbien	13:00	15:00
23.3.	Passage Kataraktenstrecke „Eisernes Tor“ bis zur Schleuse Kraftwerk Djerdap		
	Belgrad/Serbien	06:30	12:00
24.3.	Ilok/Kroatien	21:00	22:00
25.3.	Mohacs/Ungarn	08:00	08:30
	Kalocsa/Ungarn	13:00	13:30
26.3.	Bratislava/Slowakei	15:00	19:00
27.3.	Dürnstein/Österreich	10:00	13:00
28.3.	Passau - Ausschiffung und Rückreise	08:00	-

Auf der **Donau** bis zum „Eisernen Tor“  
10 Tage Reise auf der beliebtesten Route unserer Stammgäste!  
Österreich • Slowakei • Ungarn • Kroatien • Serbien

10 Tage vom **19.3. - 28.3.26**



Panoramafahrt auf der „Kataraktenstrecke“, dem schönsten Teil der Donau

Das ganze Schiff nur für  
„Komm mit“-Gäste



€ **100**  
Frühbucher-  
rabatt

MS ADORA

(Kabinen auf 2 Decks mit franz. Balkon)

Sonderpreis pro Person :

2-Bett-Kabine mit Fenster Neptundeck	ab <b>1.149</b>
2-Bett-Kabine franz. Balkon Saturndeck	ab <b>1.449</b>
2-Bett-Kabine franz. Balkon Oriondeck	ab <b>1.549</b>
Kabine Neptundeck zur Alleinnutzung	<b>1.449</b>

## Exklusive Leistungen bei unseren FLUSSREISEN

- Elegante Flussschiffe **INKLUSIVE VOLLPENSION** • Unschlagbares Preis-Leistungsverhältnis • Einzigartige Reiserouten zum **SONDERPREIS** „Komm mit“ eigene Reiseleitung an Bord • „Komm mit“ Reisebegleiter an Bord • **Transfer zum/vom Schiff INKLUSIVE**
- Alle Reisen ab/an Haustür zum/vom Schiff
- Transfers zu und von den Häfen und Ausflüge meist mit eigenen „Komm mit“-Reisebussen • **Getränke an Bord** von 8:00 bis 24:00 Uhr bei allen Reisen bereits **INKLUSIVE!**

Einmalige  
Frühbucherrabatte  
bis zum 19.12.25 bzw. 30.1.26  
bis zu € **200**

## Eine kleine Auswahl unserer beliebten BUSREISEN

Unsere letzten freien Plätze im Advent:  
**Tagesfahrt Advent in PRAG** 16.12.25  
Inklusive Stadtführung und Freizeit  
zum Besuch des Weihnachtsmarktes € **48**

- Fahrt im modernen Reisebus
- Bordservice
- Aufenthalt ca. 10:00 bis 16:00 Uhr
- Tagesticket **INKLUSIVE**

**Tagesfahrt**  
22.1.25 € 54  
24.1.25 € 59

5 Tage

### Frühlingserwachen am Lago Maggiore

Die „Perle Italiens“ - Hotel direkt am See

- ✓ Fahrt im „Komm mit“-Reisebus
- ✓ 4x Übernachtung im Hotel in Baveno
- ✓ 4x Frühstücksbuffet und Abendessen als 3-Gang-Menü
- ✓ Begrüßungscocktail
- ✓ Alle Ausflüge mit örtlicher Reiseleitung
- ✓ Bootsfahrt Insel Bella und Insel Pescatori
- ✓ Eintritt Villa Taranto und Rocca di Angera
- ✓ Ausflug nach Como mit Stadtführung

17.3.-21.3.26 ab **599**

6 Tage

### Zitronenfest in Menton/Cote d'Azur

Der „Korso der Goldenen Früchte“

- ✓ Fahrt im „Komm mit“-Reisebus
- ✓ 5x Übernachtung im Hotel 2x Österreich/3x Raum Diano Marina
- ✓ 4x Frühstücksbuffet und Abendessen als 3-Gang-Menü od. Buffet
- ✓ Ausflüge Monaco und Menton mit örtlicher Reiseleitung
- ✓ Eintritt Zitronenfest und Bioves Gärten

19.2.-24.2.26 ab **699**

8 Tage

### Norwegen - zauberhafte Welt der Fjorde

Mit Geirangerfjord und Atlantikstraße

- ✓ Rundreise im „Komm mit“-Reisebus
- ✓ Fährüberfahrt Kiel - Göteborg in 2-Bett-Kabinen/DU/WC
- ✓ Frühstücksbuffet auf der Fährüberfahrt
- ✓ Abendbuffet inklusive Getränke (offen) während der Fährüberfahrt
- ✓ 6x Übernachtung in Hotels, davon 1x Hamar, 1x Fosnavåg, 1x Forde, 1x Bergen, 1x Stavanger, 1x Kolding
- ✓ 6x Frühstücksbuffet in den Hotels
- ✓ 6x Abendessen als 3-Gang-Menü oder Buffet
- ✓ Fahrt mit der Raumabahn Dombas-Andalsnes
- ✓ ca. 1 std. Kreuzfahrt auf dem Geirangerfjord
- ✓ Schifffahrt Bergen - Stavanger (ca. 5-6 Std.)
- ✓ Fährüberfahrt Kristiansand - Hirtshals
- ✓ Stadtführung in Bergen und Oslo
- ✓ alle innernorwegischen Fähren

9.6.-16.6. / 7.7.-14.7. ab **1.555**  
11.8.-18.8.26

### Skireisen nach Südtirol

Termine  
31.01. - 07.02.26 Preis **849**  
\*07.02. - 14.02.26\* **949**  
\*Reise mit Skibegleitern, Apres Ski, Tanzabend\*

12 Tage

### Nordlichtzauber in Skandinavien

Winter in Norwegen - DAS Abenteuer!

- ✓ Fahrt im „Komm mit“-Reisebus
- ✓ Fährüberfahrt Travemünde - Helsinki in 2-Bett-Kabinen DU/WC, Mittag- und Abendbuffet am 2.3. und Frühstücksbuffet am 3.3.
- ✓ Fährüberfahrt Göteborg - Kiel in 2-Bett-Innenkabinen mit DU/WC, Abend- und Frühstücksbuffet
- ✓ Getränke auf den Fähren abends **INKLUSIVE**
- ✓ 8x Übernachtung in Hotels, davon 1x in Jyväskylä, 1x in Rovaniemi, 1x in Levi, 1x in Tromsø, 1x in Svolvær (Lofoten), 1x in Mo i Rana, 1x in Trondheim, 1x im Raum Oslo
- ✓ 8x Frühstücksbuffet in den Hotels
- ✓ 7x Abendessen als 3-Gang-Menü oder Buffet in den Hotels
- ✓ Besuch der Huskyfarm inklusive Abendessen, heiße Getränk und warme Kleidung
- ✓ Eintritt SnowExperience365 mit Führung
- ✓ Eintritt Santa Claus Village
- ✓ Seilbahnfahrt auf den Storsteinen
- ✓ 2-stündige Stadtführung Tromsø
- ✓ 3-stündige Stadtführung Oslo
- ✓ Fährüberfahrt Lofoten - Bognes
- ✓ Zusätzlich können Fahrten mit dem Schneescoter gebucht werden!

1.3. - 12.3.26 ab **2.485**

... so schnell waren die ersten Termine ausgebucht ... aber wir haben bereits **ZUSATZTERMINE** für Sie organisiert!

12 Tage

### Rundreise Albanien

Europas letztes Geheimnis entdecken!

- ✓ Rundreise im „Komm mit“-Reisebus
- ✓ 10x Übernachtung im Hotel, davon 1x im Raum Wien/Graz, 1x in Banja Luka, 1x in Sarajevo, 1x in Shkoder, 1x in Tirana, 1x in Ohrid, 1x in Berat, 2x in Sarande, 1x im Raum Bologna/Verona
- ✓ 10x Frühstücksbuffet
- ✓ 9x Abendessen als Menü oder Buffet
- ✓ 1x Abschiedsabendessen in Durres
- ✓ 1x Fährüberfahrt über Nacht von Durres nach Bari in 2 Bett-Kabinen
- ✓ 1x Mittagsspicknick am Ohrid See
- ✓ Stadtführungen in Zagreb, Sarajevo, Mostar und Ohrid
- ✓ Alle Eintrittsgelder in Mazedonien und Albanien wie z.B. Burg Kruje, Skanderbeg-Museum, Kloster Sveti Naum, Zitadelle Ohrid, Burganlage Berat, Ausgrabungen Butrint uvm.
- ✓ Durchgängige deutschsprachige Reiseleitung in Albanien

**21.4.-2.5. ZUSATZTERMIN!**  
und 13.10.-24.10.26 ab **1.510**

4 Tage

### Ostern im Elsass

Straßburg und Elsässer Weinstraße

- ✓ Fahrt im „Komm mit“-Reisebus
- ✓ 3x Übernachtung im Hotel in Kehl-Kork
- ✓ 3x Frühstücksbuffet
- ✓ 3x Abendessen als 3-Gang-Menü
- ✓ Wein- und Cremantprobe in Wolxheim
- ✓ Stadtführung Strassbourg
- ✓ Fahrt mit dem „Kleinen Zug“ in Colmar
- ✓ Rundfahrt „Elsässer Weinstraße“

3.4.-6.4.26 ab **498**

2 Tage

### STARLIGHT EXPRESS BOCHUM

- ✓ Fahrt im „Komm mit“-Reisebus
- ✓ 1x Übernachtung im Hotel
- ✓ 1x Frühstücksbuffet
- ✓ 1x Abendessen als Menü oder Buffet
- ✓ **Starlightkarte PK4 INKLUSIVE!**

Zuschläge: PK 3 € 25 / PK 2 € 43 / PK 1 € 55  
18.4.-19.4. / 8.8.-9.8. ab **298**  
3.10.-4.10.26

### Cliff Hotel Rügen

TOP Hotel in Sellin - direkt am Ostseestrand

6 Tage - Verlängerungen buchbar

6 Tage schon ab € **665**

**Unsere Leistungen:**  
✓ Transferfahrt nach Sellin  
✓ Übernachtung im TOP Cliff Hotel  
✓ täglich Frühstücksbuffet und Abendessen  
✓ Leihbademäntel u. Slipper  
✓ Eintritt in den **RÜLAX Beauty&Spa Bereich** mit Schwimmbad, Saunen und Bädern

**Termine und Preise:**  
9.2.-14.2. / 14.2.-19.2. / 19.2.-24.2. / 24.2.-1.3. / 1.3.-6.3.26 ab **665**

### Unsere beliebten Reisen nur für „Komm mit“-Gäste

#### Wundervolles Holland und Belgien

MS VISTASKY\*\*\*\* - Sehr beliebtes FIRST-CLASS-Schiff  
- Kabinen auf zwei Decks mit französischen Balkonen  
**Köln • Rotterdam • Antwerpen • Zaandam/Amsterdam(2 Tage) • Kampen • Nijmegen • Köln**

8 Tage vom **8.4. - 15.4.26**

€ **50**  
Frühbucher-  
rabatt  
p. P. ab **1.399**

#### Auf der Donau bis zum „Eisernen Tor“

MS ROUSSE PRESTIGE\*\*\*\* - Kabinen auf zwei Decks mit franz. Balkon  
**Passau • Wien • Esztergom • Budapest • Vukovar • Donji Milanovac • Kataraktenstrecke „Eisernes Tor“ • Belgrad • Kalocsa • Wien**

9 Tage vom **28.5. - 5.6.26**

Nur noch wenige Kabinen frei!

€ **100**  
Frühbucher-  
rabatt  
p. P. ab **1.649**

#### Auf der Donau bis zum Rumänischen Delta

MS ROUSSE PRESTIGE\*\*\*\* - Kabinen auf zwei Decks mit franz. Balkon  
**Wien • Kalocsa • Novi Sad • Belgrad • Kataraktenstrecke „Eisernes Tor“ • Giurgiu • Oltenita • Brela (Ausflug Donaudelta & Bootsfahrt inklusive) • Ruse • Vidin • Donji Milanovac • Budapest • Bratislava • Wien**

13 Tage vom **5.6. - 17.6.26**

€ **200**  
Frühbucher-  
rabatt  
p. P. ab **2.399**

#### Auf der Donau bis zum „Eisernen Tor“

MS ROUSSE PRESTIGE\*\*\*\* - Kabinen auf zwei Decks mit franz. Balkon  
**Wien • Esztergom • Budapest • Vukovar • Donji Milanovac • Kataraktenstrecke „Eisernes Tor“ • Belgrad • Kalocsa • Wien**

8 Tage vom **17.6. - 24.6.26**

€ **100**  
Frühbucher-  
rabatt  
p. P. ab **1.449**

#### Auf der Donau bis zum „Eisernen Tor“

MS ROUSSE PRESTIGE\*\*\*\* - Kabinen auf zwei Decks mit franz. Balkon  
**Wien • Esztergom • Budapest • Vukovar • Donji Milanovac • Kataraktenstrecke „Eisernes Tor“ • Belgrad • Kalocsa • Dürnstein • Passau**

9 Tage vom **24.6. - 2.7.26**

€ **100**  
Frühbucher-  
rabatt  
p. P. ab **1.749**

#### Auf der Mosel bis nach Luxemburg

MS ELEGANT LADY\*\*\*\* - Kabinen auf dem Oberdeck mit franz. Balkon  
**Düsseldorf • Koblenz • Cochem • Trier • Remich/Luxemburg (über Nacht) • Bernkastel-Kues • Zell • Koblenz**

7 Tage vom **13.7. - 19.7.26**

€ **100**  
Frühbucher-  
rabatt  
p. P. ab **1.399**

#### Von Kiel bis nach Berlin

MS Sans Souci\*\*\*\* Klein, fein, gemütlich (max. 80 Passagiere)  
- NEU bei uns mit einer reizvollen Route von der Ostsee in die Hauptstadt  
**Kiel • Rendsburg • Nord-Ostsee-Kanal • Hamburg • Wittenberge • Havelberg • Rathenow • Brandenburg • Werder • Potsdam • Berlin**

8 Tage vom **8.8. - 15.8.26**

Nur noch wenige Kabinen frei!

€ **50**  
Frühbucher-  
rabatt  
p. P. ab **1.899**

#### Holland vom IJsselmeer zur Insel Texel

MS ELEGANT LADY\*\*\*\* - Kabinen auf dem Oberdeck mit franz. Balkon  
**Düsseldorf • Zutphen • Kampen • Oudeschild/Insel Texel • Harlingen • Stavoren • Enkhuisen • Haarlem/Amsterdam**

7 Tage vom **24.8. - 30.8.26**

€ **100**  
Frühbucher-  
rabatt  
p. P. ab **1.399**

Fordern Sie unsere  
neuen Reisekataloge 2026  
gleich telefonisch an!

**Komm mit**  
Gleich Kataloge anfordern: info@komm-mit-reisen.de

Wir sind gern für Sie da: Mo.-Fr. 09:00 - 18:00 Uhr  
In Kottmar OT EIBAU, Neueibauer Str. 19a  
In DRESDEN, Hans-Fromm-Str. 7  
**www.komm-mit-reisen.eu**

**03586 - 78 18 18**  
**0351 - 859 94 90**





# Reisetipps aus unseren Reisekatalogen 2025/2026



## 4 TAGE SILVESTER IM ERZGEBIRGE / TSCHECHIEN

30.12.2025 - 02.01.2026



© Shutterstock - stock.adobe.com

Das Erzgebirge ist eine der schönsten Regionen Deutschlands und Tschechiens. Besonders zum Jahresende, zwischen Weihnachten und Neujahr, wenn die Landschaft märchenhaft verschneit ist und in den Fenstern die unzähligen Schwibbögen die Besucher begrüßen, ist es hier am schönsten. Freuen Sie sich auch auf Erholung in den schönsten Orten und Kurbädern Böhmens. Am letzten Tag des Jahres sind Sie zu einer stimmungsvollen Silvesterfeier im Hotel eingeladen.

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung im Hotel Astoria in Jáchymov (Tschechien)
- 3 x Frühstücksbüfett
- 2 x Abendessen im Hotel als 3-Gang-Menü oder Büfett
- 1 x Silvesterfeier im Hotel mit festlichem Abendessen & Musik

IHR VORTEILS-PREIS

ab **699 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 6 TAGE BLUMENRIVIERA UND ZIRKUSFESTIVAL MONTE-CARLO

18.01. - 23.01.2026



© iStockphoto - stock.adobe.com

Erleben Sie das 48. Zirkusfestival von Monte Carlo mit spektakulärer Artistik, Clownerie und Tiervorstellungen. Verbinden Sie dieses Event mit einer Reise an die Blumenriviera: Besuchen Sie Sanremo mit dem berühmten Casino, Dolceacqua mit romantischen Gassen und einer „Pesto“-Show sowie das Fürstentum Monaco mit Palast, Kathedrale und Yachten. Freuen Sie sich auf Tage voller Glanz, Kultur und mediterranen Flair.

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Zwischenübernachtung mit Halbpension
- 3 x Übernachtung mit Frühstück im guten Mittelklassehotel an der Blumenriviera
- 2 x Abendessen im Hotel an der Blumenriviera

IHR VORTEILS-PREIS

ab **799 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 4 TAGE WINTERZAUBER IN TIROL

23.01. - 26.01.2026



© iStockphoto - stock.adobe.com

Erleben Sie eine romantische Winterauszeit in Tirol! Entdecken Sie Kitzbühel und Kufstein, die Perle Tirols. Genießen Sie eine idyllische Rundfahrt rund um den Wilden Kaiser, besuchen Sie die Heimat des Bergdoktors und probieren Sie köstliche Spezialitäten auf einem traditionellen Bauernhof.

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung inklusive Frühstück im Mittelklassehotel in der Region Kitzbüheler Alpen / Inntal / Wildschönau
- 3 x Abendessen im Hotel als 3- Gang Menü
- 1 x Mittagessen in Kufstein, 2-Gang Menü
- Besuch Kitzbühel & Freizeit

- Geführte Rundfahrt rund um den Wilden Kaiser
- Besuch Ellmau & Freizeit
- Besuch Kufstein & Freizeit
- Besuch Walchsee & Freizeit
- Besuch eines Tiroler Bauernhofs in Oberndorf
- 1 x Bauernhofbesichtigung inkl. Verkostung
- ATEAMS-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **649 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 4 TAGE WINTERWUNDERLAND IM BAYERISCHEN WALD

04.02. - 07.02.2026



© iStockphoto - stock.adobe.com

Erleben Sie den Zauber des Bayerischen Waldes im Winterkleid. Gleiten Sie auf einer romantischen Pferdeschlittenfahrt durch die glitzernde Landschaft und entdecken Sie die Geheimnisse des hoffentlich tief verschneiten Bayerischen Waldes auf dieser malerischen Rundfahrt. Ein Wintertraum wird wahr!

- Haustür-Transfer-Service
- Bustransfer im modernen Komfort-Reisebus
- Begrüßungsschnapsel
- 3 x Übernachtungen im 3-Sterne-superior Hotel Hohenauer Hof
- 3 x reichhaltiges Frühstücksbüfett
- 3 x Abendessen als 4-Gang-Menü oder Büfett

- 1 x Pferdeschlittenfahrt mit Hütteneinkuhr und Brotzeit sowie Livemusik
- Reiseleitung beim Ausflug Bayerischer Wald Rundfahrt
- Reiseleitung Stadtrundfahrt/Stadtrundgang Passau
- 1 x Fackelwanderung mit Glühwein
- kostenlose Nutzung von Sauna, Hallenbad und Infrarotkabine
- ATEAMS-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **499 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 8 TAGE FLUGREISE WINTERZAUBER LAPPLAND AB DRESDEN

15.02. - 22.02.2026



© iStockphoto - stock.adobe.com

Sie träumen auch von glitzerndem Schnee, tief verschneiten Wäldern und dem Wintermärchen Lappland? Dann sind Sie beim ATeams-Reiseservice genau richtig. Wir fliegen Sie non-stop vom Flughafen Dresden nach Kuusamo, wo Sie in Ihrem Urlaubshotel acht unvergessliche Tage verbringen werden. Höhepunkte Ihrer Reise sind eine Hundeschlittentour, eine Fahrt im Rentier-Schlitten sowie hoffentlich auch das legendäre Nordlicht.

- Haustür-Transfer-Service
- Flug mit renommierter Charter-Flug-Gesellschaft von Dresden nach Kuusamo und zurück
- 7 x Unterbringung mit Frühstück im Holiday Club Kuusamon Tropiikki in gebuchter Zimmerkategorie
- Ausflug zur Rentierfarm inkl. Rentierschlittenfahrt

- Ausflug Hundeschlitten inkl. 5 km Fahrt inkl. kleiner Snacks, 2 Pers. je Schlitten
- Reiseleitung beim Ausflug Bayerischer Wald Rundfahrt
- Reiseleitung Stadtrundfahrt/Stadtrundgang Passau
- Schnupperausgang in Blockhohlsauna direkt am See
- ATEAMS-Reisebegleitung
- Reiseleiterteam vor Ort mit täglichen Preiszeiten

IHR VORTEILS-PREIS

ab **2.299 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 8 TAGE DUBAI - TRAUMREISE IN DIE EMIRATE

22.03. - 29.03.2026  
24.10. - 31.10.2026  
14.11. - 21.11.2026



© iStockphoto - stock.adobe.com

Erleben Sie die faszinierende Welt der Emirate – eine einmalige Mischung aus luxuriöser Moderne und tief verwurzelten Traditionen. Dubai verzaubert mit seinen spektakulären Wolkenkratzern, prachtvollen Moscheen, funkelnden Einkaufszentren und idyllischen Stränden. Hier trifft futuristische Architektur, wie der imposante Burj Khalifa, auf den orientalischen Charme alter Souks. Die Emirate präsentieren sich als Ort der Superlative – und dennoch mit einem stolzen Blick auf ihre kulturellen Wurzeln. Lassen Sie sich von den Kontrasten und dem Zauber dieser einzigartigen Region in den Bann ziehen.

- Flug von Berlin nach Dubai und zurück
- Transfers und Ausflüge im komfortablen Reisebus
- 6 Übernachtungen mit Frühstücksbüfett

- 7 x Frühstück, 5 x Abendbüfett
- Stadtrundfahrt Dubai inkl. Dubai Mall
- Auffahrt Burj Khalifa
- Abu Dhabi inkl. Stadtrundfahrt
- Louvre inkl. Eintritt / Tea Time im Emirates Palace
- Miracle Garden inkl. Eintritt
- Dhow Cruise Dinner als Abschiedsabendessen
- ATEAMS-Reiseleitung vor Ort

IHR VORTEILS-PREIS

ab **1.799 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 8 TAGE VOM LAGO MAGGIORE AN DIE BLUMENRIVIERA

14.04. - 21.04.2026  
15.05. - 22.05.2026  
19.09. - 26.09.2026  
14.10. - 21.10.2026



© iStockphoto - stock.adobe.com

Die Landschaft am Lago Maggiore begeistert mit ihrer besonderen Lage, dem milden Klima und der üppigen Vegetation. Prachtige Uferpromenaden und mediterranes Flair schaffen einen Zauber, der auch Sie faszinieren wird. Entlang der italienischen Riviera prägen blaues Meer, breite Strände und eine üppige Pflanzenwelt das Bild. Die Küste wirkt wie ein blühender Garten mit Magnolien, Nelken, Rosen und tropischen Gewächsen.

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 2 x Übernachtung im guten Mittelklassehotel am Lago Maggiore
- 4 x Übernachtung im Hotel „Residence Mediterraneo“ in Diano Marina

- 1 x Übernachtung am Gardasee
- Halbpension an allen Tagen
- Eintritt Villa Taranto
- örtliche Reise. für den Ausflug Genua, Rapallo und Portofino
- Schiffsfahrt Rapallo – Portofino und zurück
- Ausflug nach Monaco, Dolceacqua und San Remo
- Besuch und Besichtigung einer Parfümerie in Grasse
- ATEAMS-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **999 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 4 TAGE „RHEIN IN FLAMMEN“ IN BONN

01.05. - 04.05.2026



© iStockphoto - stock.adobe.com

„Rhein in Flammen“ lockt jedes Jahr viele Besucher an. Am ersten Maiwochenende erwartet Sie ein beeindruckendes Feuerwerk mit Musik und einem abwechslungsreichen Programm in der Rheinaue. Vom Schiff aus genießen Sie ein köstliches Menü und haben die beste Sicht auf die farbenprächtigen Bilder am Bonner Nachthimmel. Die Plätze sind sehr beliebt und schnell vergeben.

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung im Maritim Hotel Bonn
- 3 x Frühstücksbüfett
- 2 x Abendessen im Hotel als 3-Gang-Menü oder Büfett
- Schiffsfahrt „Rhein in Flammen“ inkl. kalt-warmem Büfett & Musik
- freie Nutzung des Schwimmbades im Hotel

- kombinierte Stadtrundfahrt/-führung in der alten Bundeshauptstadt Bonn (ca. 2 h)
- ganztägige Reiseleitung für den Ausflug ins Siebengebirge
- Fahrt mit der Drachenfelsbahn (Berg- und Talfahrt)
- Eintritt Schloss Drachenburg in Königswinter
- 3er-Weinprobe im Siebengebirge
- ATEAMS Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **779 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 4 TAGE ATEAMS SILVESTERGALA MIT HEIKO & ANDY IN BRÜNN / CZ

30.12.2025 - 02.01.2026



© Shutterstock - stock.adobe.com

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung im 4-Sterne „Orea Congress Hotel“ in Brunn
- 3 x Frühstücksbüfett, 2 x Abendessen
- 1 x feierliches Silvester Büfettabendessen + 1 Sekt um Mitternacht + Getränke all inklusive für 6 Stunden lt. extra Getränkekarte vor Ort
- Konzerte mit Mitch Keller & Schlagergold
- Silvester-Disco mit „Heiko & Andy“
- 2 Std. Stadtrundfahrt/-rundgang Brunn
- ganztägige Reiseleitung Ausflug „Der Mährische Karst“ - Punkva-Höhle mit Schiffsfahrt
- Eintritt Punkva-Höhle inkl. Führung mit Kahnfahrt und Fahrt mit der Bimmelbahn zum Eingang (hin + rück)

- ganztägige Reiseleitung Ausflug „Lednice und Pollauer Berge“
- Weinverkostung (4 Weine) inkl. kleinem Imbiss mit Käse, Wurst, Schinken, Brote
- Ortsaxe
- ATEAMS-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **699 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 4 TAGE 86. HAHNENKAMMRENNEN IN KITZBÜHEL / ÖSTERREICH

23.01. - 26.01.2026



© Shutterstock - stock.adobe.com

Erleben Sie ein unvergessliches Ski-Wochenende in den Kitzbüheler Alpen! Nach Ihrer Anreise erwartet Sie pure Spannung: Seien Sie live dabei, wenn die weltberühmte Hahnenkamm-Abfahrt auf der legendären Streif stattfindet – eine der schwierigsten und spektakulärsten Pisten der Welt. Spüren Sie die Begeisterung, wenn die besten Skifahrer um jede Sekunde kämpfen. Am nächsten Tag erleben Sie den traditionsreichen Slalom am Ganslernhang – ein Highlight voller Dynamik und Atmosphäre. Genießen Sie Ihre Tage im komfortablen Hotel, lassen Sie sich kulinarisch verwöhnen und entspannen Sie inmitten der winterlichen Bergwelt. Sport, Tradition und Erholung in perfekter Kombination!

- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung inklusive Frühstück im Mittelklassehotel in der Region Kitzbüheler Alpen / Inntal / Wildschönau
- 3 x Abendessen im Hotel als 3-Gang Menü
- 1 x Eintritt zur Hahnenkamm Abfahrt am 24.01.2026
- 1 x Eintritt zum Ganslernhang Slalom am 25.01.2026
- ATEAMS-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **649 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 8 TAGE SKISAFARI IN DEN DOLOMITEN - SÜDTIROL / ITALIEN

01.02. - 08.02.2026



© iStockphoto - stock.adobe.com

Ob Sie die Skier anschnallen oder einfach nur genussvoll wandern möchten: Die bezaubernde Südtiroler Bergwelt erwartet Sie! Weiß, majestätisch und bizarr ragen Sie in den Himmel, die Dolomiten. Die Talbewohner nannten Sie ehrfurchtvolldie „bleichen Berge“. Lassen auch Sie sich bei traumhaften Skitouren, beim Langlaufen oder Winterwandern von diesen mystischen Bergen in Ihren Bann ziehen.

- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 7 x Übernachtung im 3-Sterne-Hotel
- 7 x reichhaltiges Frühstücksbüfett
- 7 x 3-Gang-Abendessen
- Transfer in die Skigebiete

- kostenlose Nutzung des Wellnessbereiches mit Hallenbad, Gegenströmanlage, Whirlpool und Sauna
- täglich eine begleitete Winterwanderung
- ATEAMS Bordbegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **849 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 6 TAGE WINTERZEIT IM OSTSEEBAD BINZ (Winterferien in Sachsen)

12.02. - 17.02.2026



© iStockphoto - stock.adobe.com

Die größte deutsche Insel zieht mit Ihren Schönheiten viele Besucher in ihren Bann: Weiße Kreidefelsen, die steil emporragen und majestätisch und unverwechselbar über der Ostseeküste posieren. Dazu zerklüftete Steilküsten und feinsandige Strände. Im Inselinneren beeindruckt unberührte Natur, sanfte Hügel, stille Seen und romantische Buchenwälder.

- Haustür-Transfer-Service
- Bustransfer im modernen Komfort-Reisebus
- 5 x Übernachtung im „IFA Rügen Hotel & Ferienpark“ in Binz
- 5 x Frühstücksbüfett / 5 x Abendessen als kalt/warmes Büfett
- inklusive 1 Tischgetränk zum Abendessen (Bier, Wein, alkoholfrei)
- täglich freier Eintritt ins Erlebnisbad

- Kinderanimation (täglich, 4-14 Jahre)
- Ortsführung Binz ca. 1,5 Std.
- Reiseleitung Rügenrundfahrt
- Eintritt Nationalparkzentrum mit Skywalk
- Reiseleitung Fischland-Darß-Zingst
- Besuch Bernstein-Schaummanufaktur
- Eintritt OZEANEUM Stralsund
- Kurtaxe

IHR VORTEILS-PREIS

ab **699 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 5 TAGE ERÖFFNUNGSFAHRT AN DIE POLNISCHE OSTSEEKÜSTE

15.03. - 19.03.2026



© iStockphoto - stock.adobe.com

Verbringen Sie erlebnisreiche Tage an der polnischen Ostseeküste und genießen Sie Natur pur, Entspannung und viel Spaß und gute Laune. Ein abwechslungsreiches Ausflugsprogramm, wunderschöne Abendveranstaltungen und ein Hotel der absoluten Extraklasse lassen diese Reise zu einem unvergesslichen Erlebnis werden. Kommen Sie mit uns und genießen Sie ein paar unbeschwerte Tage!

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 4 x Übernachtung im Hotel Porta Mare Active & Resort SPA in Dziwnów
- 4 x reichliches Frühstücksbüfett
- 4 x reichliches Abendbüfett
- freie Nutzung der Bade- und Saunalandschaft

- Tanzabend
- Stadtrundfahrt/-gang in Stettin
- ganztägige Reiseleitung bei den Ausflügen (2.-4. Tag)
- Domführung und Orgelkonzert im Dom von Cammin
- 1 x Kaffeetrinken
- Führung durchs Bayer. Brauereimuseum Kulmbach und 3er Bierprobe mit Moderation und Verkostung
- ca. 1-stündige Schiffsfahrt auf dem Bleilochstausee
- ATEAMS-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **599 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 4 TAGE AUF OSTERFAHRT NACH FRANKEN

03.04. - 06.04.2026



© iStockphoto - stock.adobe.com

Jedes Jahr zur Osterzeit verwandeln sich die Brunnen in Franken in farbenfrohe Kunstwerke. Mit kunstvoll bemalten Eiern, frischem Grün und bunten Bändern geschmückt, sind sie ein einzigartiger Brauch der Region. Besonders sehenswert sind die Osterbrunnen in der Fränkischen Schweiz, die Besucher mit ihrer liebevollen Gestaltung begeistern. Ein Frühlingshighlight für die ganze Familie!

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung mit Frühstück, 3 x Abendessen
- Unterhaltungsabend an Karsamstag
- Tanztee mit Kuchenbüfett an Ostersonntag (ab 14:30 Uhr)
- Osterball an Ostersonntag (Live-Musik)

- kostenlose Nutzung des Felsenhallenbades
- Eintritt Porzellankon Selb
- ganztägige Reiseleitung Osterbrunnenfahrt und Bamberg
- ca. 1-stündige Stadtführung Kulmbach
- Führung durchs Bayer. Brauereimuseum Kulmbach und 3er Bierprobe mit Moderation und Verkostung
- ca. 1-stündige Schiffsfahrt auf dem Bleilochstausee
- ATEAMS-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **699 €**  
pro Person im Doppelzimmer

## 4 TAGE ZUR TULPENBLÜTE NACH HOLLAND MIT KEUKENHOF

17.04. - 20.04.2026



© iStockphoto - stock.adobe.com

Zwischen Amsterdam und Den Haag erwartet Sie der Frühlingsgarten „Keukenhof“, in dem jedes Jahr Millionen Tulpen, Narzissen und Hyazinthen verzaubern. Auch die drei Pavillons bieten farbenreiche Ausstellungen: Der Oranje-Nassau-Pavillon zeigt wechselnde Zwiebel- und Topfpflanzen, im Beatrix-Pavillon blühen acht Wochen lang exotische Orchideen. Ein besonderes Frühjahrserlebnis ist der Blumenkorso mit seinen farbenprächtigen Prunkwagen – ein echter Höhepunkt in den Niederlanden.

- Haustür-Transfer-Service
- Fahrt im modernen Komfort-Reisebus
- 3 x Übernachtung im Hotel WICC Wageningen
- 3 x Frühstücksbüfett
- 3 x 2-Gänge Abendessen im Hotel

- Eintritt Keukenhof
- Besuch des Blumenkorsos bei Lisse
- Käseverkostung
- Besuch Holzschuhmacherei
- ATEAMS-Reisebegleitung

IHR VORTEILS-PREIS

ab **699 €**  
pro Person im Doppelzimmer

URLAUBSREISEN & KUR- UND GESUNDHEITSREISEN 2026

DER NEUE KATALOG FÜR 2026 IST DA!

JETZT KOSTENLOS BESTELLEN ODER ABHOLEN

© iStockphoto - stock.adobe.com



Buchungs-HOTLINE: 03591 – 53 18 53 oder online unter [www.ateams.de](http://www.ateams.de)



Die ausführlichen Reisebeschreibungen inklusive aller Leistungen finden Sie jederzeit auf [www.ateams.de](http://www.ateams.de)

Reiseveranstalter: ATeams-Touristik GmbH & Co. KG, Niedermarkt 1, 02681 Schirgiswalde-Kirschau. Es gelten unsere AGB. Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten. \*) im PLZ-Gebiet 01 & 02







AT

teams

REISE-SERVICE

WIR ♥ REISEN

TAGESFAHRTEN

Advent auf dem Schwartenberg / Neuhausen / Erzgebirge  
inkl. Mittag, Adventsprogramm, Kaffeetrinken, ATeams-Reisebegleitung 79 €  
15.12.2025

Pyramidenrundfahrt durch das Erzgebirge  
inkl. Mittag, Pyramidenrundfahrt, Kaffeetrinken, ATeams-Reisebegleitung 79 €  
17.12.2025

Grüne Woche in Berlin inkl. Eintrittskarte 60 €  
täglich vom 16.01. - 25.01.2026

BUSREISEN

Silvester im Erzgebirge / Tschechien ab 699 €  
30.12.2025 - 02.01.2026 / 4 Tage Busreise

Winterzeit im Ostseebad Binz im IFA Hotel & Ferienpark auf Rügen ab 699 €  
12.02. - 17.02.2026 / 6 Tage Busreise

Skisafari oder Wandern in den Dolomiten - Südtiroler Bergwelt ab 849 €  
01.02. - 08.02.2026 / 8 Tage Busreise

Frauentag im Harz mit einem Konzert mit den Amigos ab 429 €  
07.03. - 09.03.2026 / 3 Tage Busreise

Frauentagsreise in den Thüringer Wald mit Andy Borg ab 399 €  
07.03. - 09.03.2026 / 3 Tage Busreise

ATEams-Eröffnungsfahrt an die polnische Ostsee mit Heiko Harig ab 599 €  
15.03. - 19.03.2026 / 5 Tage Busreise

Musicalfahrt „Starlight Express“ nach Bochum zzgl. Musical-Ticket ab 249 €  
21.03. - 22.03.2026 / 2 Tage Busreise

Kur- und Wellnessurlaub in Misdroy / Polen ab 399 €  
25.03. - 28.03.2026 / 4 Tage Busreise

Ostern auf der Ostseeinsel Poel ab 799 €  
02.04. - 06.04.2026 / 5 Tage Busreise

Osterfahrt nach Franken zu den Osterbrunnen in der Oberpfalz ab 699 €  
03.04. - 06.04.2026 / 4 Tage Busreise

Paris – die Stadt der Liebe inkl. Eiffelturm, Seinefahrt, Notre Dame ab 949 €  
03.04. - 07.04.2026 + weitere Termine / 5 Tage Busreise

Frühling auf der Insel Krk / Kroatien ab 499 €  
06.04. - 12.04.2026 / 7 Tage Busreise

Rundreise um den Gardasee / Italien ab 1.099 €  
13.04. - 20.04.2026 / 05.05. - 12.05.2026 / 8 Tage Busreise

Zur Tulpenblüte nach Holland ab 699 €  
17.04. - 20.04.2026 / 4 Tage Busreise

Das Beste von Wien – Kunst- und Kulturhighlights entdecken! ab 869 €  
22.04. - 26.04.2026 + weitere Termine / 5 Tage Busreise

Rügen, Usedom und Hiddensee – Inselräume an der Ostsee ab 799 €  
29.04. - 03.05.2026 / 5 Tage Busreise

DER NEUE KATALOG IST DA!

Entdecken Sie unsere neuen Reisen für 2026  
und bestellen Sie sich den Katalog kostenlos nach Hause!

Buchungs-HOTLINE: 03591 - 53 18 53  
oder online unter [www.ateams.de](http://www.ateams.de)

Reiseveranstalter: ATeams-Touristik GmbH & Co. KG, Niedermarkt 1, 02681 Schirgiswalde-Kirschau.  
Es gelten unsere AGB, Irrtümer, Preisänderungen und Druckfehler vorbehalten.

25302601\_001825

Service

Zukunft richtig planen

**Bautzen.** Die Berufsberatung für Erwachsene der Agentur für Arbeit Bautzen lädt zu einer besonderen Informationsveranstaltung ein. Diese findet am Dienstag, **2. Dezember**, von 17.00 bis 19.00 Uhr statt. Ort der Veranstaltung ist die Kreisvolkshochschule Bautzen in der Großen Brüdergasse 6. Im Fokus stehen Tipps für eine nachhaltige Planung des eigenen Berufsweges. Die Teilnehmer erfahren, wie sie ihre Chancen auf dem Arbeitsmarkt erhöhen können. Ein Thema ist auch der berufliche Wiedereinstieg nach einer Familienphase oder Auszeit. In die Veranstaltung fließt die japanische Lebensphilosophie IKIGAI ein. Diese Methode hilft dabei, mehr Zufriedenheit im Job zu finden. Auch Themen wie Quereinstieg oder die Notwendigkeit lebenslangen Lernens werden behandelt.

Umwelt

Kostenlose Beratung

**Neschwitz.** Für Landwirte im Altkreis Bautzen gibt es ein wichtiges kostenloses Angebot. Die Naturschutzqualifizierung für Landnutzer wird bis 2028 fortgeführt. Sie richtet sich an Betriebe mit Sitz im Gebiet oder die dort Flächen bewirtschaften. Die Experten der Naturschutzstation Neschwitz bieten umfassende Unterstützung. Dazu gehört die Hilfe bei der Auswahl passender Fördermaßnahmen wie Ökoregelungen. Auch die Beratung zur segetalartengerechten Bewirtschaftung wird angeboten. Die Fachleute unterstützen zudem bei der Antragstellung im Portal DIANAweb. Praktische Hilfe vor Ort durch Flächenbegehungen ist ebenfalls Teil des Programms.

STAHLBAU  
OBERLAUSITZ

DEINE BERUFUNG:  
GESCHICKLICHKEIT

Kompetente Hände und intelligente Köpfe sind die tragenden Kräfte in der Matthäi-Gruppe. Ein Job mit besten Perspektiven wartet auf Sie. Jetzt bewerben!

Wir suchen Talente und erfahrene Profis als:

- Schlosser (w/m/d)
- Schweißer (w/m/d)
- Monteure (w/m/d)

Tel +49 3586 7805-0  
bewerbung@matthaei.de  
karriere.matthaei.de/357

25345301\_001825

E  
B  
L  
A  
K

M  
E  
I  
S  
E  
E  
R  
N  
E  
U  
T

O  
P  
S  
A  
H  
O  
R  
N  
R  
E

F  
A  
S  
E  
R  
K  
O  
E  
N  
I  
G

D  
I  
N  
G  
E  
R  
E  
T  
I  
D  
E

N  
T  
E  
R  
R  
I  
E  
G  
E  
L

E  
D  
D  
A

S  
G

A  
S  
E

O  
M  
E  
N

H  
B  
E  
O

E  
A  
R  
P

L  
A  
K  
E

M  
I  
T  
L  
A  
U  
T

R  
U  
D  
E  
L  
B

T  
U  
R  
B  
A  
N

U  
H  
U  
R  
E  
D  
E

N  
E  
N  
N  
E  
R

I  
N  
T  
E  
R

Lösung  
unseres  
letzten  
Rätsels

W  
E  
L  
S  
I  
L  
A  
D  
E  
Z  
E  
B  
U  
C  
A  
B  
H  
U  
E  
S  
R

25236001\_001825

Umwelt

Neue Fälle von Geflügelpest

**Landkreis.** Aktuell gibt es neue Verdachtsfälle auf Geflügelpest im Landkreis Bautzen. So wurde bei einer Wildgans, die in Steinitz (Gemeinde Lohsa) auf ein Dach abgestürzt war, das Geflügelpestvirusgenom nachgewiesen. Bereits am 14. November 2025 wurden in der Gemeinde Rammenau tote Schwäne auf dem Grubenteich gefunden. Bei vier geborgenen Kadavern wur-

de ebenfalls das H5N1-Virusgenom nachgewiesen, was den Verdacht auf Geflügelpest bestärkt. Der Fundort der Schwäne ist kein bekanntes Rastgebiet für Wildvögel, was die Ermittlung der Einschleppungsursache erschwert. Obwohl bislang noch keine Stallpflicht für Geflügel angeordnet wurde, rät das Veterinäramt des Landratsamtes dringend zur Aufstallung von Ge-

flügel in geschlossenen Ställen, um das Risiko einer weiteren Ausbreitung des Virus zu minimieren. Als Alternative zur Aufstallung kann auch der Bau einer Voliere in Erwägung gezogen werden. Diese sollte ein flüssigkeitsdichtes Dach sowie überstehende Seiten- und Frontwände aus Netz oder Geflügeldraht mit einer maximalen Maschenweite von 2,5 Zentimetern aufweisen.

ROLLER

BÄRENSTARKE  
BLACK WEEKS

Großer Sonntagsverkauf  
von 13-18 Uhr

Sonntag  
30.  
November

0%  
Zins<sup>1)</sup>  
für 36 Monate  
auf Küchen

Exklusiv in der **ROLLER**-App  
Spare auf Möbel

20%<sup>2)</sup>

Spare bei jedem Einkauf zusätzlich

2%<sup>3)</sup> mit der **ROLLER**-App,  
deiner digitalen  
Kundenkarte.

+

3%<sup>4)</sup> mit der **ROLLER**-App,  
deiner digitalen  
Kundenkarte.

ROLLER Bautzen | Niederkainaer Straße 13 | 02625 Bautzen

<sup>1)</sup> Laufzeit 6-36 Monatsraten mit 0 % gebundenen und effektivem Jahreszins auf alle frei geplanten Küchen am 30.11. schon ab 100,- €. Mindestrate 9,- €. Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag. Vermittlung erfolgt nur in unseren ROLLER-Märkten ausschließlich für die BNP Paribas S. A. Niederlassung Deutschland, Rüdesheimer Str. 1, 80636 München. Vorstehende Angaben zugleich repräsentatives Beispiel gem. § 17 Abs. 4 PAngV. <sup>2)</sup> Nur gültig für Neuverträge am 30.11. für ROLLER-App Nutzer. Gültig nur bei aktiver Nutzung durch Scannen des gültigen Strichcodes aus der ROLLER-App am Counter/Kasse oder Einloggen über das Kundenkonto auf roller.de. Ausgenommen sind bereits reduzierte Artikel, Gartenmöbel, Artikel der Marke Emma, Online-Plus-Artikel, gekennzeichnete Preis-Hit-Artikel, Dauermiedrigpreis-Artikel, TV-Artikel, Küchen, ROLLER-Geschenkkarten sowie Lieferung und Montage. Nicht mit anderen Rabattaktionen außer dem 2% ROLLER-App Rabatt kombinierbar. <sup>3)</sup> Ausgenommen Lieferung & Montage, Pfand & ROLLER-Geschenkkarten. Gilt nur bei aktiver Nutzung der ROLLER-App durch Scannen des gültigen Strichcodes aus der ROLLER-App am Counter/ an der Kasse oder Einloggen über das Kundenkonto auf roller.de & nur bis zum 31.01.2026. ROLLER behält sich die Verlängerung des Angebots vor. Der Preisnachlass wird pro Einkauf nur einmal gewährt. <sup>4)</sup> Nur gültig für Neuauflage. Exklusives Angebot am 30.11. auf deinen Einkauf für ROLLER-App Nutzer. Gültig nur bei aktiver Nutzung durch Scannen des gültigen Strichcodes aus der ROLLER-App am Counter/Kasse oder Einloggen über das Kundenkonto auf roller.de. Der Preisnachlass wird pro Einkauf nur einmal gewährt.

Alle Aktionen gelten nur am 30.11.2025 im ROLLER-Markt in Bautzen.

ROLLER GmbH & Co. KG / Willy-Brandt-Allee 72 / D-45891 Gelsenkirchen / [www.roller.de](http://www.roller.de)

2511101\_001825